

Victoria 에 오심을 환영합니다

한국어

Korean

VICTORIA

1/05/05



Australian Government

Department of Immigration and
Multicultural and Indigenous Affairs

people our business

서론

호주에 오신 것을 특히 빅토리아에 오심을 환영합니다!

호주정부, 주정부, 지방정부는 비정부 부서와 함께 호주 거주민들에게 다양한 서비스를 제공하고 있습니다. 본 책자는 문의 사항이 있으신 경우에 이용 가능한 각종 서비스 및 지원에 대한 개괄을 제공해 드릴 것입니다. 난민 및 인도주의 카테고리 해당자는 **Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs** (이민성)에서 발행한 구체적인 정보를 참고 하십시오.

본 책자를 정독해 주십시오. 호주에서 새로운 삶을 시작하시는 여러분께 유용할 것입니다. 여러 정착 서비스 업체 및 *Life in Australia*의 웹 사이트인 www.immi.gov.au/settle에서 가능한 가장 최근판을 사용하셔야 합니다. 1장에서 4장까지를 먼저 읽으십시오. 이 부분은 호주에서의 처음 몇 주간 직면하게 될 특별한 문제들에 관해 다루고 있습니다.

호주에서 새로운 생활을 시작하려고 할 때 부딪히는 문제들은 복잡하고 유동적입니다. 모험이 기다릴 수도 있으며 또한 그에 상응하는 보상도 주어 질 수 있습니다. 결국 성공은 귀하를 돋고자 하는 선의의 사람들의 도움과 귀하의 노력 여하에 달려 있습니다. 호주에 오신 것을 환영하며 행운을 빕니다!

출판일: 2005년 5월 1일

전화 번호: 1800으로 시작되는 전화 번호는 일반 전화기에서 걸면 무료이고 공중 전화로 걸면 시내 전화료가 부과됩니다. 13 혹은 1300으로 시작되는 번호는 시내 전화료가 부과됩니다. 어떤 1300 및 1800 번호들은 각 주의 수도 밖에서만 사용될 수 있습니다. 휴대폰에서 사용하시는 경우는 휴대폰 전화료가 적용됩니다.

13, 1300 혹은 1800으로 시작하지 않는 번호: 호주 외에서 전화를 걸 경우, 호주국 번호인 61을 먼저 누르신 후 0을 제외한 지역 번호와 해당 전화번호를 누르십시오. 호주 내에서 주 혹은 테리토리 지역 외부에서 장거리 전화를 거실 경우는 지역 번호를 누르신 후 해당 전화번호를 누르십시오.

법적 면제사항: Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs (이민성)와 관계자들이 본 소책자의 출판 시에 내용의 정확성에 최선을 다하였습니다. 그러나 본 책자에서 다루어진 내용들은 수시로 바뀔 수도 있습니다. 본 책자의 정보에 의존함으로써 초래한 어떤 손해 및 손실에 대해서도 이민성 및 관계자들에게는 어떠한 책임도 없음을 알려드립니다.

목차

서론	1
1 도착 후에 곧 해야 할 일	5
A. Tax File Number (세금 등록 번호) 신청	5
B. Medicare 등록 및 사립 의료보험 가입 고려	6
C. 은행 통장 개설	6
D. Centrelink 등록	6
F. 영어 클래스 등록	7
G. 자녀 학교 등록	7
H. 운전 면허 취득	7
2 영어 지원	8
번역 및 통역 서비스	8
성인 영어 교육	8
3 응급 서비스	15
Police (경찰)	15
Ambulance (앰뷸런스)	15
화재	16
다른 비상 전화 번호들	16
4 어디에 도움을 요청하는가	17
Adult Migrant English Program (AMEP)	17
Migrant Resource Centre 및 Migrant Service Agency	17
소수 민족 및 지역 사회 단체	18
청소년 서비스	19
법적 조언	20
폭력	21
소비자 권리	21
Local Council (지역청)	22
The Australian Government Regional Information Service (AGRIS, 호주 정부 지역 정보 서비스)	23
긴급 구호	23
친척 찾기	23
위급상황 전화 상담	23
결혼 및 기타 관계	24
고통 및 외상 카운셀링	24
재정 서비스	24
저소득자를 위한 할인혜택	25
세금 안내	25

5	호주 법률 및 관습	26
	호주 관습	26
	사람들 만나기와 대화	26
	공손한 행동	26
	복장	27
	일상적인 호주식 표현	27
	평등 및 비차별	27
	범법 행위	28
	운전	31
	마약, 흡연 및 음주	32
	환경	32
	소음	32
	동물	32
6	주택	33
	개인주택 혹은 아파트 임대차	33
	임차인의 권리 및 책임	33
	개인 주택 혹은 아파트 구입	34
	공공 주택	34
	긴급 거주지	35
	필수적인 가정생활 서비스	35
7	고용	37
	구직	37
	Job Network 서비스	37
	Department of Employment and Workplace Relations (DEWR, 노동부)	38
	자격증	39
	근무 조건 (고용주/고용인 권리)	40
	연금(Superannuation)	41
	세금	41
8	사회 보장	43
	Centrelink 수당을 위한 대기 기간	43
	Family Assistance Benefit (가족 지원 혜택)	44
	당신을 대신하여 Centrelink 와 연락할 사람	44
	권리와 책임	44
	Centrelink Multicultural Service Officers (Centrelink 다문화 서비스 사무관)	44
	상세한 정보	44
9	교통	46
	공공 교통 수단	46
	개인 차량	46

10 교육과 보육	48
보육	48
학교	48
비영어권 자녀	49
통역관	49
등록	49
학교에 관한 번역된 정보	50
직업 교육	50
대학교	51
11 의료 제도	52
Medicare.....	52
Centrelink Health Care Card	52
사립 의료 보험	52
의료 지원	53
Community Health Centres (지역의료센터)	54
어린이 양육 가정을 위한 서비스.....	54
여성 보건 및 복지	54
정신 건강	56
장애인 서비스.....	56
문화적, 언어적으로 다양한 배경 출신 이민자를 위한 서비스	56
예방접종	56
치과 서비스	57
노인 간호 서비스 이용	57
상세한 정보	58
12 레크리에이션과 미디어	59
야외 활동	59
언론매체	59
문화 활동 및 공연	60
Internet	60
13 Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs (이민성)	61
시민권	61
Resident return visas (재입국 비자)	61
호주로 가족 방문	61
14 지역 정부 및 지역사회 서비스	63
지역사회 서비스	63
다문화 서비스	63
도서관	63
기타 서비스	63
상세한 정보	64

1

도착 후에 곧 해야 할 일

아래의 리스트는 귀하께서 빠른 시일 내에 하셔야 할 몇 가지 중요한 것들입니다. 한가지씩 처리해 가시면서 체크표를 하십시오.

점검표



- | | |
|--|--------------------------|
| A Tax File Number (세금 등록 번호) 신청 | <input type="checkbox"/> |
| B Medicare 등록 | <input type="checkbox"/> |
| C 은행 통장 개설 | <input type="checkbox"/> |
| D Centrelink 등록 | <input type="checkbox"/> |
| E Health Undertaking Service 연락 | <input type="checkbox"/> |
| F 영어 클래스 등록 | <input type="checkbox"/> |
| G 자녀 학교 등록 | <input type="checkbox"/> |
| H 운전 면허 신청 | <input type="checkbox"/> |

통역 서비스나 서류 번역에 관한 정보를 알아 보시려면 제 2 장 [영어 지원](#)을 보십시오.

정착 제반 사항에 관한 도움이 직접 필요하시면 가장 가까운 Migrant Resource Centre (MRC, 이민자 자료 센터) 혹은 Migrant Service Agency (MSA, 이민자 서비스기관)의 위치 정보를 알아 볼 수 있는 제 4 장 [어디에 도움을 요청하는가](#)를 보십시오.

A. Tax File Number (세금 등록 번호) 신청

이는 가장 먼저 하셔야 할 일입니다. 호주내에서 수입을 얻는 사람은 모두 **Tax File Number** (세금 등록 번호)가 필요합니다. 수입은 직장에서 받는 임금 혹은 봉급, 투자 소득 그리고 정부에서 나오는 수당 등을 포함합니다.

일 주일에 7 일, 하루 24 시간 내내 인터넷으로 등록을 하실 수 있습니다. 인터넷을 통하지 않은 신청서는 White Pages 전화번호부에 기록된 [Centrelink](#) 혹은 [Australian Taxation Office](#) (ATO 호주 세무서)에서 받으실 수 있습니다. 또는 ATO 전화로 신청서를 우송하도록 요청하셔도 됩니다.

Australian Taxation Office

13 2861

Tax File Number 등록 웹사이트

www.ato.gov.au/individuals

세금에 관한 더 자세한 정보를 위해서는 제 7 장 고용을 참조하십시오.

B. Medicare 등록 및 사립 의료보험 가입 고려

호주 정부는 **Medicare** 라고 하는 제도를 통해 의료 지출에 대한 지원을 제공합니다. 귀하는 Medicare 에 등록할 자격이 있을 수 있으며 무료 공립 병원 치료, 병원외 치료비 보조와 의약품 보조 등과 같은 의료 서비스 및 프로그램을 즉시 받으실 수 있습니다.

Medicare 에 등록하시려면 호주에 도착후 약 10 일(근무일) 정도 기다리셨다가 여권 혹은 여행 서류를 지참하시고 **White Pages** (전화번호부)에 기록된 Medicare 사무실로 가시면 됩니다. 모든 등록 요건이 갖추어지면 Medicare 카드 번호가 통보되고 카드는 약 3 주 후에 우편으로 도착됩니다. 의사와 긴급하게 보아야 할 경우 10 일을 기다리실 필요 없이 등록하고 임시 번호를 요청할 수가 있습니다.

Medicare 는 17 개국으로 번역된 '**Welcome Kit**'이 있습니다. 본 설명서에는 Medicare 와 다른 정부 의료 서비스 그리고 의료 혜택 및 수당을 위한 자격 요건이 설명되어 있습니다. Medicare 사무소 혹은 웹사이트를 방문할 시에 이를 구입하십시오 www.hic.gov.au/yourhealth/our_services/ahsfna.htm.

Medicare

13 2011

Medicare 에 추가로 여러 다양한 사립 의료 보험을 선택하실 수 있습니다. 사립 의료 보험에 대한 상세한 정보를 원하시면 11 장 **의료 시스템**을 참조하십시오.

C. 은행 통장 개설

호주에 사는 사람들은 대개 돈을 은행, 주택 금융 조합 (building society) 혹은 신용 조합 (credit union)에 보관합니다. 호주인들은 은행카드 및 신용카드를 다양하게 사용하고 있습니다.

귀하께서 도착후 6 주 이내에 은행 통장을 개설하시는 것이 좋는데 신원확인을 위해 대개 여권만 필요로 하기 때문입니다. 6 주 이후에는 추가 신원확인이 통장 개설에 필요하게 되는데 많은 서류가 없는 경우 어렵게 될지도 모릅니다. 은행에 귀하의 Tax File Number 를 제공함으로써 이자 수입에 대한 높은 세금 감면 혜택을 받으실 수 있습니다 .

D. Centrelink 등록

구직 도움, 사회보장 수당 및 기타 보조 서비스가 **Centrelink** 라고 하는 정부 부서를 통해 제공됩니다. 처음 도착한 거주자들은 구직, 해외 기술 인정 및 관련 코스 평가를 위한 지원을 얻기 위해 Centrelink 에 등록을 할 수 있습니다. Centrelink 에 Tax File Number 신청양식이 있으며 어떤 지불도 연체되지 않도록 하기 위해 Tax Office 에 신청 접수를 하실 수 있도록 도와 드립니다.

자녀가 있으신 경우는 양육비 보조를 위한 정부의 가족 지원 수당을 받으실 수도 있습니다.

상세한 정보를 원하시면 2 장의 영어 지원, 7 장의 구직 및 8 장의 사회 보장 을 참조하십시오.

E. Health Undertaking Service 연락

해외의 DIMIA 지점에서 Health Undertaking (Form 815)에 서명하신 경우, Health Undertaking Service 에 1800 811 334 로 전화하십시오 (월요일에서 금요일까지 오전 9 시에서 오후 4 시 사이). TB (결핵) Undertaking 에 서명하신 경우는 호주에 도착한 후 4 주 이내에 해당 서비스에 연락하셔야 합니다. Health Undertaking Service 는 귀하가 테스트를 받을 수 있는 가까운 병원에 대해 정보를 제공할 것입니다.

F. 영어 클래스 등록

영어로 의사소통을 하는 것은 매우 중요하며 귀하의 성공적인 정착을 위한 중요한 요소가 됩니다.

호주에 처음 도착한 사람들을 위한 영어 코스가 [**Adult Migrant English Program \(AMEP\)**](#)에서 제공됩니다. 새 거주민으로서 귀하는 510 시간까지의 (인도주의 이민자에게는 추가 시간 가능) 무료 영어 수업을 받으실 자격이 있을 수 있습니다. 가능한 빠른 시일 내에 등록을 하십시오. 그렇지 않으면 자격을 상실하시게 될 수도 있습니다. 등록에 대한 자세한 정보 및 등록 장소의 주소는 제 2 장 영어 지원을 참조하십시오.

G. 자녀 학교 등록

호주법에 의해 6 세에서 15 세까지의 아이들은 의무적으로 학교에 다녀야 합니다. 귀하의 자녀를 최대한 빠른 시일 내에 학교에 등록시키셔야 합니다. 상세한 정보를 위해서는 제 10 장 교육과 보육을 참조하십시오.

H. 운전 면허 취득

귀하가 영주권 비자를 소유하고 있으며 영어 혹은 번역 공증된 타국가의 현행 운전 면허증을 소지하고 계시면 도착 후 처음 3 개월 동안은 운전이 허락됩니다. 그 이후에도 운전을 하시려면 적합한 호주 운전 면허증을 소지하셔야 합니다. 면허증을 취득하시려면 대개 이론 시험, 실기 시험 그리고 시력 테스트에 합격 하셔야만 합니다. 더 자세한 정보나 혹은 임시 비자 소지자인 경우 운전에 관해 더 알아 보시려면 아래로 연락하십시오:

[**VicRoads**](#)

13 1171

준수해야 할 엄격한 호주 교통 및 음주 운전 법규가 있음을 염두에 두십시오. 상세한 정보를 원하시면 제 5 장 호주 법률 및 관습을 참조하십시오.

운전 면허증을 번역 공증하기 위해서는 제 2 장 영어 지원을 참조하십시오.

번역 및 통역 서비스

통역

귀하의 영어가 불충분하고 통역사가 필요하실 경우 정부 관청이 귀하가 관청과의 업무를 수행할 수 있도록 통역관을 주선할 수 있습니다. 보통 전화 통역 서비스가 제공되지만, 필요한 경우는 정부 부서에서 통역관이 직접 대면하도록 주선할 수 있습니다.

만일 정부 부서의 자동 전화 시스템을 이해하시는데 문제가 있으시면 연방 정부의 **Translating and Interpreting Service (TIS)**로 직접 전화하시면 도와 드릴 것입니다.

TIS 는 대부분의 언어에 해당하는 통역관들이 상주합니다. TIS 전화 통역 서비스는 하루 24 시간, 주 7 일간 전화 통화가 가능합니다.

[Translating and Interpreting Service \(TIS\)](#)

13 1450

www.immi.gov.au/tis/index.htm

Centrelink에 연락하기를 원하며 통역이 필요한 경우 아래 연락처로 Centrelink에 바로 전화하실 수 있습니다.

Centrelink (통역 지원)

13 1202

중요 서류 번역

호주 정착을 위해 필요한 특정 서류의 요약/발췌 한-영 번역은 *Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs* (이민성)에서 무료로 제공될 수 있습니다. 본 서류들은 출생 및 결혼 증명서, 교육 자격증 및 고용 관련 신용 조회 등을 포함합니다. 무료 번역 서비스는 영주권자 혹은 호주 시민권자이면서 호주에 도착하신 후 혹은 영주권이 발급된 지 2년 이내에 신청하셔야 합니다. 번역 요청 서류들은 AMEP 서비스 제공업체를 통해 접수시키셔야 합니다 (아래 참조).

기타 서류 번역은 유료 서비스를 하는 공인 번역사를 통해 제공될 수 있습니다. 귀하의 언어에 해당하는 공인 번역사 리스트를 보시려면 *National Accreditation Authority for Translators and Interpreters (NAATI, 번역 및 통역 국가 공인 기관)* 웹사이트인 www.naati.com.au를 방문하십시오.

성인 영어 교육

ADULT MIGRANT ENGLISH PROGRAM (AMEP)

귀하는 **Adult Migrant English Program (AMEP)**을 통해 영어를 배우실 수 있습니다. 해당 자격자들에게는 510 시간까지의 수업이 무료로 제공됩니다. **Special Preparatory Program** (특별 준비 프로그램)을 통해 특별 요구사항을 가진 것으로 평가된 인도주의 이민자들에게는 추가 수업 시간이 가능합니다. 입학 연령 미만의 아동을 위한 보육 서비스가 영어 수업 참석을 위해 필요한 경우 무료로 제공됩니다.

호주에 도착한 후 혹은 영주권이 발급된 지 3개월 이내에 등록하고 1년 이내에 수업을 시작하셔야 합니다. 그렇지 않으면 자격을 상실하실 수도 있습니다. 가족, 직장 혹은 그 밖의 중요한 일이 있으신 경우는 수업 할당 시간을 나중에 사용할 수도 있습니다. 하지만 AMEP 수업을 가능한 경우 빨리 시작해야 합니다. 이 수업은 호주에서의 일상생활에 필요한 기본 영어를 습득하는데 도움이 되기 때문입니다.

AMEP 는 다양한 학습 방법을 제공합니다. 여러 장소에서 풀타임 혹은 파트타임 클래스가 있으며 원격 교육 프로그램 혹은 가정 방문 교사의 도움으로 가정에서도 학습이 가능합니다.

시골 지역이나 지방에 살고 있는 사람들을 위한 집중 영어반도 있습니다. 이는 자격을 갖춘 교사가 지도하는 소규모 그룹으로 나누어 진행됩니다.

AMEP 서비스 제공자에 관한 더 자세한 정보를 위해서는 www.immi.gov.au/amep/client/amep_ser_prov.htm를 참조하십시오.

영어 클래스에 관한 정보는 다양한 언어로 가능합니다. 더 자세한 정보를 원하시면 AMEP 웹사이트인 www.immi.gov.au/amep를 방문하십시오. 별표 *로 표시된 AMEP 제공기관은 풀타임으로 영어 교육을 제공하는 기관이 아닙니다. 더 자세한 정보는 아래로 연락하십시오.

Adult Multicultural Education

Services

(Central, Southern, Eastern & Western
Melbourne & rural Victoria)
255 William St
MELBOURNE
전화: 9926 4666 / 1300 304 685

Northern AMEP

(Northern Melbourne region)
c/o NMIT
cnr Dalton Rd & Cooper St
EPPING
전화: 9269 1010 / 9269 1012

혹은 아래의 주소로 방문하십시오.

Ascot Vale

Wingate Ave Community Centre
13A Wingate Ave
ASCOT VALE
전화: 9376 5244

Box Hill AMES

34-46 Prospect St
BOX HILL
전화: 9890 0425

Broadmeadows Kangan Batman

TAFE
Pearcedale Rd
BROADMEADOWS
전화: 9279 2446

Broadmeadows NMIT

Global Learning Centre
1093 Pascoe Vale Rd
BROADMEADOWS
전화: 9309 2833

Brunswick RMIT

Building 511, Level 2
25 Dawson St
BRUNSWICK
전화: 9925 9494

Bundoora RMIT

Building 220, Level 2
Bundoora Campus Plenty Rd
BUNDOORA
전화: 9925 7870

Broadmeadows NMIT

North Cnr Belfast & Blair St
BROADMEADOWS
전화: 9309 2833

Carlton Neighbourhood House

20 Princes Street
Carlton
전화: 9347 2739

Cheltenham Community Centre

8 Chesterville Rd
CHELTENHAM
전화: 9583 0851

(Clayton) Maternal and Child Care

Health Centre
21 Mary St
CLAYTON
Contact: AMES Oakleigh
전화: 9563 4777

(Clayton South) Oakes Avenue Family Centre*
25 Oakes Ave
CLAYTON SOUTH
전화: 9563 4777
Contact: AMES Oakleigh

(Chadstone) Holmesglen Institute
Building 7
Cnr Batesford & Warrigal Rd
CHADSTONE
전화: 9564 1978

(Croydon) Swinburne University
12-50 Norton Rd
CROYDON
전화: 9210 1175

(Deer Park) Community West
822 Ballarat Road
Deer Park
전화: 9363 9932

(Dandenong) Wellsprings Support Centre
79 Langhorne St
DANDENONG
전화: 9701 3740

Epping NMIT
Building A
Cnr Dalton Rd & Cooper St
EPPING
전화: 9269 1023

Flemington Community Centre
25 Mt Alexander Road
Flemington
전화: 9376 1144

GATE
Geelong North Secondary College
Separation St
GEELONG NORTH
전화: 5272 1128

(Hawthorn) Swinburne University
Room TD 349 (Level 3), TD Building
John St
HAWTHORN
전화: 9214 8634

Clayton South Maternal & Child Health Centre*
21-23 Jacobs Dr
CLAYTON SOUTH
전화: 9563 4777
Contact: AMES Oakleigh

Coburg
Moreland Adult Education
Coburg Library
Cnr Victoria & Louisa St
COBURG
전화: 9355 7344

Collingwood AMES
Vere St
COLLINGWOOD
전화: 9417 6134

Dandenong AMES
280 Thomas St
DANDENONG
전화: 8791 2401

Endeavour Hills Leisure Centre
Cnr Raymond McMahon Blvd & Hellyer St
ENDEAVOUR HILLS
Contact: AMES Dandenong
전화: 8791 2401

Footscray AMES
289 Barkly St
FOOTSCRAY
전화: 9687 3494

(Frankston) SkillsPlus
37 Payne St
FRANKSTON
전화: 9781 3388

Glen Eira Adult Learning
419 North Rd
ORMOND
전화: 9578 8996

Glenroy Neighbourhood Learning Centre
First Floor, 5 Nelson St
GLENROY
전화: 9304 2830

Keysborough Learning Centre
402 Corrigan Rd
KEYSBOROUGH
전화: 9798 7005

Meadow Heights Learning Shop
VISY Cares Learning Centre
3-17 Hudson Circuit
MEADOW HEIGHTS
전화: 9301 9200

Merinda Park Learning and Community Centre
151-153 Endeavour Drive
CRANBOURNE
전화: 5996 9056

Mount Waverley AMES
45 Miller Cres
MT WAVERLEY
전화: 9809 5701

(Melbourne) Federation of Chinese Association*
Suite 6, Level 4
20 Collins St
MELBOURNE
전화: 9926 4717

(Melbourne) Flagstaff AMES
255 William St
Melbourne
전화: 926 4717

(Moorabbin) Holmesglen Institute
488 South Rd
MOORABIN
전화: 9209 5768

Narre Warren Community Learning Centre
1 Malcolm Court
Narre Warren
전화: 9704 7388

North Melbourne Language and Literacy
157/33 Alfred St
NORTH MELBOURNE
전화: 9326 7447

Oakleigh AMES
61 Warrigal Rd
OAKLEIGH
전화: 9563 4777

Noble Park AMES
Cnr Frank & Noble Streets
NOBLE PARK
전화: 9547 0553

(Prahran) Swinburne University
St John St
PRAHRAN
전화: 9214 6985

Preston Reservoir Adult Community Education (PRACE)
Merrilands Community Care Centre
Cnr Asquith & Sturdee St
RESERVOIR
전화: 9462 6077

Preston NMIT
Building T,
65 Cramer St
PRESTON
전화: 9269 8346

Springvale Community Health Centre
55 Buckingham St
SPRINGVALE
Contact AMES Springvale
전화: 9546 0099

St Albans AMES
16 Victoria Square
Victoria Cres
ST ALBANS
전화: 9366 0433

St Kilda Anglican Church*
Cnr Chapel St & Brighton Rd
ST KILDA
Contact AMES Flagstaff
전화: 9926 4717

Springvale AMES
Cnr Boulton St & Springvale Rd
SPRINGVALE
전화: 9546 0099

Springvale Community Health Centre 55 Buckingham St SPRINGVALE Contact AMES Springvale 전화: 9546 0099	(Sunshine) Victoria University 460 Ballarat Rd SUNSHINE 전화: 9365 2924
(Rosebud) Peninsula Education and Literacy 15 Mitchell St Rosebud 전화: 5986 8177	(Wantirna) Swinburne University 369 Stud Rd WANTIRNA SOUTH 전화: 9210 1175
Werribee AMES Level 1, Suite 7 & 8 75-79 Watton St WERRIBEE 전화: 9731 1599	(West Heidelberg) Olympic Adult Education 233 Southern Rd WEST HEIDELBERG 전화: 9458 2711
Yarraville Community Centre 59 Francis Street YARRAVILLE 전화: 9687 1560	

빅토리아 외곽지대:

Ararat Outreach campus of Ballarat University Laby St (PO Box 340) ARARAT 전화: 5352 2662	Bairnsdale Adult Community Education Inc Dalmahoy St BAIRNSDALE 전화: 5152 2899
Bacchus Marsh ACE 229 Main St (PO Box 309) BACCHUS MARSH 전화: 5367 1061	Bass Coast Adult Education Centre 239 White Rd (PO Box 322) WONTHAGGI 전화: 5672 3115
(Ballarat) University of Ballarat SMB Campus Lydiard St BALLARAT SOUTH 전화: 5327 8000	Bendigo Regional Institute of TAFE 136 McCrae St BENDIGO 전화: 5434 1405
Castlemaine BRIT Outreach Centre PO Box 850 CASTLEMAINE 전화: 5470 6441	Central Gippsland Institute of TAFE Cnr Princess Dr & Monash Way MORWELL 전화: 5120 4564
Colac Adult and Community Education 6 Murray St COLAC 전화: 5231 9500	Cobram Community House 43 Punt Rd COBRAM 전화: 5872 2796

Daylesford Neighbourhood House & Learning Centre 13 Camp St Daylesford 전화: 5348 3569	Horsham Outreach Campus of Ballarat University Baillie St HORSHAM 전화: 5362 2600
Kyneton BRIT Outreach Campus 73-79 Edgecombe St KYNETON 전화: 5422 2737	Kerang BRIT Outreach Campus Cnr Murray and Harridge St KERRANG 전화: 5450 3273
Maryborough BRIT Outreach PO Box 195 MARYBOROUGH 전화: 5460 4899	(Mildura) Sunraysia Institute of TAFE 71A Orange Ave MILDURA 전화: 5022 0633
Sale Adult Community Education 55 Raymond St SALE 전화: 5144 1666	Moe Library Kirk St MOE 전화: 5120 4564
Murray ACE Swan Hill 353-357 Camberwell St SWAN HILL 전화: 5032 3719	South West TAFE Portland 154 Hard St PORTLAND 전화: 5521 0456
(Shepparton) Goulburn-Ovens Institute of TAFE Fryers St SHEPPARTON 전화: 5833 2555	(Robinvale) Sunraysia Institute of TAFE Latje Rd ROBINVALE 전화: 5051 8148
(Wangaratta) The Centre for Continuing Education Chisholm St WANGARATTA 전화: 5721 0200	Stawell Outreach Campus of Ballarat University Sloan St STA WELL 전화: 5358 7245
Traralgon Neighbourhood House 61 Breed St TRARALGON 전화: 5120 4564	(Swan Hill) Sunraysia Institute of TAFE 25 Chisholm St SWAN HILL 전화: 5033 1657
Warrnambool South West Institute of TAFE Timor St WARRNAMBOOL 전화: 5564 8986	(Warragul) Education Centre Gippsland Cnr Smith and Albert St WARRAGUL 전화: 5623 6075
Wodonga Continuing Education Centre 63 High Street WODONGA 전화: (02) 6043 8200	

빅토리아 외곽지대의 기타 지역은 5833 2555로 연락하십시오.

귀하의 지역에 있는 Migrant Resource Centre(제 4 장 *어디에 도움을 요청하는가* 참조)와 Centrelink(제 7 장 고용 참조)는 AMEP 및 영어를 향상시킬 수 있는 기타 방법에 관한 정보를 제공합니다.

LANGUAGE, LITERACY AND NUMERACY PROGRAM (LLNP)

AMEP 코스를 이미 마치셨거나 AMEP 신청에 해당되지 않아도 [Language, Literacy and Numeracy Program](#) (LLNP, 언어 및 수리능력 프로그램)에 지원하실 수도 있습니다. LLNP 는 영어, 읽기, 수학 및 직업에 관련된 학습을 포함하며 구직을 지원합니다. 신청 자격을 위해서 **Centrelink**에 직업 신청인으로 등록을 하셔야 합니다 (제 7 장 고용 참조).

Centrelink

영어를 못하실 경우

13 2850

13 1202

기타 영어 학습 방법

또한 영어코스가 기타 교육기관 및 커뮤니티 센터에서 가능합니다 (제 10 장에서 *직업 교육 하의 교육 및 보육* 참조).

3

응급 서비스

긴급 상황에서 000 을 이용하시면 아래로 연락이 가능합니다.

- Police (경찰)
- Ambulance (앰뷸런스)
- Fire Brigade (소방서)

000 (트리플 제로) 통화는 무료입니다. 통화가 이루어지면 귀하의 성명, 주소 및 전화 번호 (해당시)와 원하시는 서비스의 종류를 지정하여 말씀해 주십시오.

영어를 하실 수 없으면 무슨 도움이 필요한지를 교환원에게 먼저 말해야 하며 (단순히 “**Police**(경찰)”, “**Ambulance**(앰뷸런스)”, “**Fire**(화재)”라고 말씀하세요) 교환원에게 귀하의 언어를 말씀하십시오. Translating and Interpreting Service (TIS, 번역 통역 서비스)로 직접 연결이 될 것이므로 전화를 끊지 마십시오. TIS 통역관이 귀하의 주소 및 기타 사항을 알아 내기 위해 경찰, 화재 혹은 앰뷸런스 서비스를 지원할 것입니다.

Police (경찰)

긴급상황이 발생할 경우, **000** 에 통화하십시오. 긴급상황이 아닌 경우, **13 1444** 에 전화하시거나 지역 경찰서에 연락하십시오. 경찰서 번호는 White Pages 전화 번호부에 ‘Police Stations’라는 항목에 기재되어 있습니다. 경찰 서비스는 무료입니다.

호주 경찰은 군대와 연관되어 있지 않으며 정치에 관여하지 않습니다. 호주 경찰은 지역사회의 인명 및 재산을 보호하고 범죄를 예방 및 탐지하며 평화를 유지하는데 목적을 두고 있습니다. 경찰은 가정 분쟁이나 육체적, 성적 혹은 심리적 학대가 염려될 경우 가정 문제에 관여할 수 있습니다.

Ambulance (앰뷸런스)

앰뷸런스가 필요할 경우, **000** 에 통화하여 앰뷸런스를 요청하십시오. 앰뷸런스는 병원으로 긴급 운반을 하며 즉각적인 의료 처치를 합니다. 영어를 못하실 경우 통역관 선언이 가능합니다.

빅토리아주에서의 앰뷸런스는 정부 연금 수령자, Health Care Card (저소득자로 평가된 사람들에게 Centrelink에서 발급해 주는)를 소지한 사람들에게만 무료 서비스입니다. 이 혜택을 받지 않으면 앰뷸런스 참여 및 수송이 고가일 수 있으므로 앰뷸런스 멤버가 되시거나 사립 의료 보험에 가입하시는 것이 편리합니다. (제 11장 의료 시스템 참조) 앰뷸런스 비용 전액 커버를 위해 Metropolitan Ambulance Service 는 앰뷸런스 빅토리아 멤버 가입을 권장합니다. 연간 비용은 일인 \$55 불, 가족 \$110 불입니다.

앰뷸런스 빅토리아 멤버쉽 라인에 1800 64 84 84 로 전화하시거나 우체국에서 회원신청서를 받아 카운터에서 가입하실 수 있습니다.

Ambulance membership

1800 648 484

화재

긴급상황에서는 **000**에 전화하십시오. **Fire Brigade** (소방대)는 화재를 진압하며 화재 건물에서 인명을 구출하고 가스 및 화학물이 위험한 상황에서 구조 작업을 합니다. 위급한 경우가 아닌 경우에는 [White Pages](#) 전화 번호부의 **Fire Stations** 항목에 기재된 전화번호를 사용하십시오.

다른 비상 전화 번호들

유용한 비상 전화 번호들이 [White Pages](#) 전화 번호부의 앞 표지 안쪽에 기록되어 있습니다.

아래를 참조하십시오:

[Poisons Information Centre](#)

13 1126

[Child Abuse Prevention Services](#)

1800 688 009

Adult Migrant English Program (AMEP)

AMEP 교사들은 영어를 가르칠 뿐 아니라 호주 생활 방식 및 은행일, 쇼핑, 구직 신청 그리고 지역사회 참여 등 일상적인 활동을 이해하시도록 도울 것입니다. 귀하의 경우들은 비슷한 상황에 처해 있어서 유용한 조언을 나눌 수 있을 것입니다. AMEP에 관해 상세한 정보를 원하시면 제 2장 영어 지원을 참조하십시오.

Migrant Resource Centre 및 Migrant Service Agency

Migrant Resource Centres (이민자 자료 센터, MRCs) 및 **Migrant Service Agencies** (이민자 서비스 부서, MSAs)에는 귀하가 호주에 도착하실 때, 특히 비영어권 나라에서 오신 경우를 위해 정보 및 지원을 제공하는 직원들이 있습니다. 연락처:

Northern Migrant Resource Centre

251 High St
Preston VIC 3072
전화: 9484 7944
Fax: 9484 7942
www.mrcne.org.au

South Central Region Migrant Resource Centre

18 Chester St
Oakleigh VIC 3166
전화: 9563 4130
Fax: 9563 4131
www.nhf.org.au
mrcoak@vicnet.net.au

NMRC Moreland Outreach Service

13 Munro St
Coburg VIC 3058
전화: 9383 6233
Fax: 9383 6299
www.mrcne.org.au

SCR MRC Prahran Branch

40 Grattan St
Prahran VIC 3181
전화: 9510 5877
Fax: 9510 8971
www.southcentralmrc.org.au
www.nhf.org.au
mrcprah@vicnet.net.au

South Eastern Region Migrant Resource Centre

Level 1, 314 Thomas St
Dandenong VIC 3175
전화: 9706 8933
Fax: 9706 8830
www.sermrc.org.au
sermrc@sermrc.org.au

Migrant Resource Centre North West Region

45 Main Rd West
St Albans VIC 3021
전화: 9367 6044
Fax: 9367 4344
www.mrcnorthwest.org.au
mrcnw@mrcnorthwest.org.au

SER MRC Casey Outreach Service

60 Webb St
Narre Warren VIC 3805
전화: 9705 6966
Fax: 9705 6977
www.sermrc.org.au
sermrc@sermrc.org.au

MRC NWR Hume Outreach Service

Cnr Blair & Belfast St
Broadmeadows VIC 3048
전화: 9351 1278
Fax: 9351 1210

**Migrant Resource Centre
Westgate Region**
78-82 Second Ave
Altona North VIC 3025
전화: 9391 3355
Fax: 9399 1796
www.wmrc.org.au

MRC Westgate Werribee Outreach Service
Suite 13, 2/14 Station Place
Werribee VIC 3030
전화: 9742 3900
Fax: 9742 7588
mrcwerribee@bigpond.com

Geelong Migrant Resource Centre
153 Pakington St
Geelong West VIC 3218
전화: 5221 6044
Fax: 5223 2848
www.geelongmrc.org

**Migrant Information Centre
(Eastern Melbourne)**
333 Mitcham Rd
Mitcham VIC 3132
전화: 9873 1666
Fax: 9873 2911
www.miceastmelb.com.au

Gippsland Migrant Resource Centre
100-102 Buckley St
Morwell VIC 3840
전화: 5133 7072 /
1300 304 552
Fax: 5134 1031
www.gmrc.com.au

소수 민족 및 지역사회 단체

귀하를 도울 수 있는 곳으로 안내할 수 있는 소수 민족 및 지역사회 단체가 많이 있습니다. 이들은 [Yellow Pages](#) 전화 번호부에 Clubs 및 Organisations 항목에 수록되어 있습니다. 귀하의 Migrant Resource Centre 혹은 Migrant Service Agency는 귀하의 필요와 관심에 맞는 클럽 및 단체 목록을 제공해 드릴 것입니다.

정보를 제공하는 기타 기관은 아래를 포함합니다.

<u>Australian Multicultural Foundation</u>	9347 6622
<u>Newcomers Network</u>	9852 3219
<u>Ethnic Communities Council of Victoria</u>	9349 4122
<u>InfoXchange Service Seeker Directory</u>	9486 9355
<u>Victorian Multicultural Commission</u>	9208 3184
<u>Victorian Office of Multicultural Affairs (VOMA)</u>	9208 3166
<u>Ecumenical Migration Centre</u>	9416 0044
<u>Refugee Council of Australia</u>	9416 0044
<u>Federation of Ethnic Communities Councils in Australia</u>	02 6282 5755

Community Settlement Services (CSSS)가 후원하는 기관들이 다양한 활동을 통하여 정착 서비스를 제공하고 있습니다. 연락처는 아래와 같습니다.

<http://www.immi.gov.au/grants/csss.htm>

Albury Wodonga Multicultural Resource Centre
Enterprise House
3 Stanley Street
Wodonga VIC 3690

전화: (02) 6064 0441
Fax: (02) 6024 0491
Email: mawmrc@hotmail.com

Ethnic Council of Shepparton & District Inc.
309 Maude Street
Shepparton VIC 3630
전화: 5831 2395
Fax: 5831 3764
Email: ecshepp@mcmedia.com.au

Ballarat Regional Multicultural Centre
504 Mair Street
Ballarat VIC 3350
전화: 5337 0700
Fax: 5337 0777
Email: brmc@brmc.org.au

Bendigo Regional Ethnic Communities' Council
PO Box 2323
Bendigo Mail Centre VIC 3552
전화: 5441 6644
Fax: 5441 6644
Email: icecc@netcon.net.au

Sunraysia Ethnic Communities' Council
PO Box 1213
Mildura VIC 3502
전화: 5022 1006
Fax: 5022 2601

Gippsland Ethnic Communities' Council
RMB 4829A
Hazelwood North VIC 3840
전화: 5166 1502
Fax: 5166 1888

청소년 서비스

빅토리아 전역에 수 많은 지역 단체 기관이 12 세에서 25 세 사이의 청소년을 위한 프로그램을 운영하고 있습니다. 청소년을 위한 레크리에이션 및 기타 활동 프로그램에 관한 정보를 위해서는 귀하의 지역청에 연락하셔서 Youth Services Coordinator 혹은 Recreation Coordinator에게 문의하십시오. 청소년을 위한 많은 지역청 서비스가 무료로 혹은 최저 비용으로 제공됩니다. 제 14 장 지역 정부를 참조하십시오.

청소년 관련 종사자들은 젊은이들과 함께 일하는 자격과 경험을 갖춘 사람들입니다. 이들은 젊은이들에게 안전한 환경에서의 활동 및 정보 그리고 지원을 제공하며 Youth Centre, Migrant Resource Centres 및 지역청에서 일합니다.

The Source www.thesource.gov.au 는 젊은이들을 위한 다양한 정보를 제공하는 연방정부 웹사이트입니다. 유용한 정보는 DIMIA 청소년 웹페이지인 www.immi.gov.au/settle/youth에서도 가능합니다.

Centre for Multicultural Youth Issues(다문화 청소년 문제 센터)는 빅토리아 전체의 이민자 청소년 및 난민 청소년의 복지를 증진 시키는 빅토리아 주 비영리 기관입니다. 이는 또한 새로 도착한 청소년을 위해 청소년 그룹, 청소년 활동 프로그램 및 특정 서비스를 찾도록 도울 수 있는데 이 본 서비스들은 주류 혹은 다문화를 포함하며 특정한 소수 민족 그룹, 혹은 문화적 그룹을 위해 디자인 되었습니다.

Frontyard 청소년 서비스는 노숙자이거나 노숙자가 될 위험에 처해 있는 청소년들을 위해 다양한 서비스를 제공합니다. 이 서비스는 거주지 소개, 청소년 건강, Centrelink 지원, 법률지원, 고용 및 교육지원, 조기 중재 및 청소년 IT 서비스를 포함합니다. **Melbourne Youth Support Service** (멜번본 청소년 지원 서비스)는 Frontyard에 근거를 두고 있으며 빅토리아의 청소년 거주지 서비스를 위한 정보 및 전화 번호를 제공합니다.

Action Centre 는 멜론멜번 시에 있으며 청소년을 위한 의료 서비스를 제공합니다.

<u>Centre for Multicultural Youth Issues</u>	9349 3466
<u>Frontyard</u>	9611 2411
	1800 800 531
<u>Action Centre</u>	9654 4766
<u>Youth Rights at Work</u>	1300 666 610

Migrant Resource Centre (이민자 자료 센터) 및 Migrant Service Agency (본장 웃 부분을 참조)에서도 청소년을 위한 프로그램을 운영하는 곳이 있습니다.

법적 조언

모든 주 및 테리토리에는 법적인 권리 및 의무에 대해 알려 주고 사법 시스템을 활용할 수 있도록 서비스를 제공하는 지역사회 단체가 있습니다.

Community Legal Centre (지역사회 법률 센터)는 지역사회 내에 살고 있는 사람들에게 무료 법률 조언 및 정보를 제공할 수 있습니다. 연락하실 수 있는 곳:

<u>National Association of Community Legal Centres</u>	9602 4949
--	------------------

Victoria Legal Aid(법률지원)는 법률 문제를 도와 드립니다. Legal Aid 는 범죄문제, 가족해체, 가정폭력, 이민, 정신건강, 사회보장, 부채 및 교통위반 등과 관련된 법률 조언 및 지원을 제공합니다.

전화상의 무료 법률 정보를 위해서는 월요일에서 금요일, 오전 8 시 45 분에서 오후 5 시 15 분까지 9269 0120 으로 전화하십시오. 시외 통화자: 1800 677 402. 언어 지원이 필요하실 경우, 모국어를 언급하시면 통역관 혹은 귀하의 언어를 사용하는 법률 담당관이 주선될 수 있습니다. 무료이며 비밀보장이 되는 서비스입니다.

법정에 출두하는 사람들에게 법률 조언, 정보 및 법률 설명을 제공합니다.

<u>Victoria Legal Aid</u>	9269 0234
---	------------------

Multilingual Telephone Information Service (다중언어 전화정보 서비스)는 아라비아어, 광둥어, 크로시아어, 그리스어, 마케도니아어, 만다린(중국)어, 폴란드어, 러시아어, 세르비아어, 스페인어, 터키어, 우트라이나어 및 베트남어로 제공합니다. 가장 가까운 곳의 서비스에 대한 정보 및 조언을 위해서는 아래로 연락하십시오.

<u>Legal Information Service</u>	9269 0120
월요일에서 금요일까지	
시외에서 통화	1800 677 402
Legal aid multilingual website:	<u>www.legalaid.vic.gov.au</u>

Dispute Settlement Centre (분쟁 조정 센터)는 법률적 정보 제공 뿐만 아니라 비밀이 보장되는 무료 서비스를 제공하여 스스로 이웃 분쟁을 해결하도록 돕고 있습니다.

이를 테면, 나무, 울타리, 소음 및 방해행위, 직장 분쟁 및 비즈니스 분쟁, 계획 및 환경 분쟁 등을 포함합니다. 이 센터는 요청 시에 전화 통역사를 고용하며 다양한 다중 언어 정보 책자를 제공합니다.

<u>Dispute Settlement Centre</u>	9603 8370 /
(시외에서 통화)	1800 658 528

Job Watch 는 부당한 해고, 성희롱 및 폭력과 같은 직장 문제에 관한 법률 조언을 제공합니다.

Job Watch

Melbourne
Victoria 주 지방

9662 1933
1800 331 617

폭력

가정에서의 폭력 (domestic violence)을 포함하여 범죄 혹은 폭력의 희생자들을 돋는 여러 형태의 서비스가 있습니다. 이들은 가정폭력을 자주 초래하는 스트레스를 관리하도록 남녀 및 가정을 돋고 있습니다. 제 5 장 호주 관습 및 법률을 참조하십시오.

Women's Domestic Violence Crisis Service (24 시간)	9373 0123
	1800 015 188
<u>WIRE - Women's Information Victoria</u>	1300 134 130
Women's Legal Service Victoria Advice Line	9642 0877
Toll Free	1800 133 302
Women's Health in the North (North Metropolitan)	9484 1666
<u>Child Abuse Prevention Services</u>	1800 688 009

소비자 권리

Consumer Affairs Victoria (빅토리아 소비자업무부)는 주택임대, 주택 구매 혹은 매각, 건축 및 보수, 차 구입, 쇼핑, 보증, 상품예약구입, 환불 및 변제 등과 관련된 정보 및 자문을 제공하거나 분쟁을 해결하도록 지원할 수 있습니다.

Consumer Affairs Victoria

Consumer helpline	1300 55 81 81
아라비아어 안내 전화	1300 65 55 03
러시아어 안내 전화	1300 65 55 03
베트남어 안내 전화	1300 85 51 10
Chinese helpline	1300 72 66 56

혹은 아래 사무소를 방문하십시오.

Level 2, 452 Flinders Street, Melbourne, 혹은

78 Murphy Street, Wangaratta

5721 9904

Ombudsman (불법 감시) 사무실은 정부 기관과 특정한 비즈니스 분야의 민간회사에 대한 불만을 조사합니다. 이들은 불법, 부당한 행위, 차별적인 행위를 방지하거나 귀하에게 정당한 결과를 초래하도록 개입합니다.

Australian Broadcasting Authority (호주방송청, ABA)는 텔레비전 및 라디오 그리고 인터넷과 같은 방송 서비스 내용 중 부적절한 내용에 관한 민원을 조사합니다. 민원은 먼저 서비스 제공자에게 해야 합니다. 민원이 해결되지 않을 경우 ABA에 불만사항을 보내셔야 합니다. 더 자세한 정보를 위해서는 웹사이트 www.aba.gov.au를 방문하시거나 아래로 전화하십시오.

<u>ABA 무료전화</u>	1800 226 667
TTY	(02) 9334 7777

Australian Competition and Consumer Commission (소비자보호협회, ACCC)은 가격, 비경쟁 및 부당한 시장 관계, 제품 안전 영역에서 부당한 상행위에 대해 소비자들을 보호하고 있습니다,

연락처 전화번호는 아래와 같습니다.

<u>Australian Competition & Consumer Commission</u>	1300 302 502
<u>Commonwealth Ombudsman</u>	1300 362 072
<u>Advertising Standards Bureau</u>	02 6262 9822
<u>Banking and Financial Services Ombudsman</u>	1300 780 808
<u>Credit Union Dispute Resolution Centre</u>	1300 780 808
<u>Financial Industry Complaints Service</u>	1300 780 808
<u>Insurance Ombudsman Service</u>	1300 780 808
<u>Financial Co-operative Dispute Resolution Scheme</u>	1300 139 220
<u>Private Health Insurance Ombudsman</u>	1800 640 695
<u>Superannuation Complaints Tribunal (SCT)</u>	1300 884 114
<u>Telecommunications Industry Ombudsman</u>	1800 062 058
<u>Consumers Online</u>	www.consumersonline.gov.au/
<u>Consumer Affairs Victoria</u>	1300 558 181
<u>Commonwealth Ombudsman</u>	1300 362 072
<u>Victorian Ombudsman</u>	1800 806 314 / 9613 6222
<u>Victorian Health Services Commission</u>	1800 136 066
<u>Victorian Legal Ombudsman</u>	9642 0655 /
(시외에서 전화)	1800 357 772
<u>Energy and Water Ombudsman</u>	1800 500 509

Local Council (지역청)

지역 서비스에 관한 정보는 타운 툴 혹은 의회 사무소에서도 가능합니다. 이들은 White Pages 전화 번호부에 'Local Government'라는 제목하에 명시되어 있습니다. (제 14 장 지역정부 참조)

The Australian Government Regional Information Service (AGRIS, 호주 정부 지역 정보 서비스)

Australian Government Regional Information Services 는 연방정부 서비스 및 호주 지방 및 시골을 위한 프로그램에 관한 정보 서비스입니다. *The Australian Government Regional Information Directory* 라는 책이 발간되는데 아래로 전화하시면 받으실 수 있습니다.

[Australian Government Regional Information Service](#) **1800 026 222**

www.regionalaustralia.gov.au

[Rural Women's Network](#) **9208 3663**

[Provincial Victoria](#) www.provincialvictoria.vic.gov.au

긴급 구호

만일 비상 식량, 의복, 피난처, 가구가 필요하신 경우 아래와 같은 비정부 기관에 도움을 요청하실 수 있습니다.

[St Vincent de Paul Society](#) **1300 305 330**

[The Salvation Army](#) **1800 627 727**

[The Smith Family](#) **9419 7666**

[The New Hope Foundation](#) **9318 8488**

[Community Information Victoria](#) **9672 2000**

도움을 요청하는 것에 대해 두려워하지 마십시오. 해당자격을 위한 특정한 기준이 있을 수 있으며 다양한 상황에서 도움을 제공할 수 있는 여러 종류의 기관이 있습니다. 귀하의 지역에서 가능한 것이 무엇인지 알아 보기 위해서는 MRC 혹은 local council (지역청)에 연락해 보셔도 됩니다.

친척 찾기

Australian Red Cross (호주 적십자사)는 전쟁, 내전 및 천연 재해로 이별한 친지들을 위한 추적 및 메시지 서비스를 제공하고 있습니다.

[Australian Red Cross](#) **8327 7700**

[Information Hotline](#) **1800 246 850**

위급상황 전화 상담

주 7 일, 하루 24 시간 위급상황 무료 전화 상담을 제공하는 **Lifeline** 을 포함해서 여러 전화 상담 서비스가 가능합니다. 귀하는 절박함을 느끼거나 누군가와 대화가 필요하시거나, 도박 및 재정 전문가 혹은 청소년 상담 서비스를 원하실 수도 있을 것입니다.

[Lifeline](#) **13 1114**

[Maternal & Child Health Line](#) **13 2229**

[CARE RING](#) **13 6169**

[Alcohol & Drugs – Direct Line](#) **1800 888 236**

[Gambler's Help](#) **1800 156 789**

[Parent line](#) **13 22 89**

[Kids helpline](#) **1800 551 800**

결혼 및 기타 관계

Relationships Australia는 개인, 커플 및 가족들을 위해 상담, 교육 및 중재 서비스를 제공합니다. 서비스 비용은 귀하의 수입에 따라 적용, 부과 됩니다. 요청 시에 통역사를 주선할 수 있습니다.

[Relationships Australia](#)

1300 364 277

고통 및 외상 카운셀링

Victorian Foundation for Survivors of Torture (빅토리아주 고통 생존자 를 위한 빅토리아 재단)는 새로 도착한 난민을 위한 카운셀링과 지원을 제공하고 있으며 의료 서비스, 개인 및 가정 지원, 단체 작업 및 청소년들이 학교 환경에 잘 정착하도록 돕는 것을 포함합니다. 이 재단은 비밀보장을 하며 종교적 단체가 아니며 정치적으로 중립입니다. 더 자세한 정보를 위해서는 아래로 연락하십시오.

[Victorian Foundation for Survivors of Torture](#)

9388 0022

재정 서비스

호주에는 다양한 은행, 보험, 연금 및 투자 제도와 서비스를 제공합니다.

재정 관련 생산물과 서비스는 정부가 인가한 비즈니스에 의해서만 제공됩니다.

귀하를 속여서 돈을 강탈하려는 부정직한 사람들이 있을 수 있습니다. 만일 계약금이나 비즈니스 융자, 보험, 연금, 투자 및 재정 카운셀링에 대해 불만사항이 있을 경우 혹은 투자에 대해 정확한 정보를 원하시면 [Australian Securities and Investments Commission \(ASIC\)](#)에 연락해 주십시오.

[ASIC Infoline](#)

1300 300 630

은행

은행업무는 은행이나 주택금융조합(building society) 혹은 신용조합에서 제공합니다.

현금을 인출하려면 은행으로 가시거나 아니면 **ATM**(자동 현금 인출기)에서 은행 카드와 PIN(비밀번호)를 사용하시면 됩니다. **PIN** 을 은행카드에 적어 두지 마십시오. 은행카드를 분실하신 경우 귀하의 은행에 즉시 보고하셔야 합니다.

융자 /신용대부

융자/신용대부([loan or credit](#)) 는 돈을 빌린 후 나중에 이자와 함께 갚는 것입니다. 융자의 종류로는 개인융자, 주택융자, 신용카드 및 초과인출 등입니다. 융자 비용은 융자의 종류나 채권자 혹은 상환기간이나 이자율 및 수수료 등에 따라 매우 다를 수 있습니다. 상환 여유가 되지 않으실 경우 융자 혹은 신용카드를 사용하지 않는 것이 중요합니다.

만일 병에 걸리거나 직장을 잃어 버려 상환이 어려운 경우 상환을 조정할 수 있습니다. 도움이 필요한 경우의 연락처:

[Centrelink's Financial Information Service](#)

13 2300

[Consumer Credit Legal Service](#)

9602 3800

[Consumer Law Centre](#)

9629 6300

[Financial counsellors](#) (재정 카운셀러)들이 비밀 유지를 하며 무료 조언을 제공합니다. 가까운 곳에 있는 재정 카운셀러를 찾기 위해서는 Australian Securities and Investments Commission (ASIC, 호주증권 및 투자위원회)에 연락하시거나 ASIC 웹사이트를 보십시오.

[ASIC website](#)

www.fido.asic.gov.au

보험

[Insurance](#) (보험)은 상황이 잘못 되어 돈을 잃어 버리는 위험으로부터 보호하기 위해 매년 일정한 액수의 돈을 지불하는 것입니다. 흔한 종류로는 주택보험, 가정소유물 보험 및 자동차 보험이 있습니다. 차를 소유하시게 되면 사고로 상대방을 다치게 하는 경우를 대비하여 보험에 드셔야 합니다. 또한 더 넓은 범위를 커버하는 차량 종합보험에 가입하실 수도 있습니다.

저소득자를 위한 할인혜택

소득, 나이, 학생, Centrelink 혜택 상황등에 따라 저 소득 가구는 다양한 할인혜택이 주어 지는데 빅토리아 주에서 저렴한 비용 혹은 주요한 무료 서비스 혜택을 받을 수 있습니다. 대부분의 서비스업체는 어떠한 할인을 누구에게 제공하는지 안내를 할 것입니다. 저 소득에 대한 빅토리아 주 사람들에게 가능한 할인 혜택 목록을 위해서는 아래 연락처에서 책자를 구하십시오.

[Victorian Department of Human Services](#)

1800 658 521

(Concessions Infoline)

세금 안내

호주의 세금연도는 7월부터 6월까지입니다. 호주 법률상 대부분의 사람들은 매년 tax returns (세금 반환 신청)를 제출하게 되어 있습니다. **Tax Help** 는 노인, 문화적 언어적으로 다양한 배경 출신인들, 원주민 출신 혹은 장애자들을 위해 제공됩니다.

Tax Help 는 무료 서비스이며 7월부터 10월 31일까지 가능합니다. 가장 가까운 Tax Help Center 의 위치는 아래의 전화번호를 이용하십시오.

[Tax Help](#)

13 2861

5

호주 법률 및 관습

호주의 관습과 법률을 이해하시면 호주사회 적응에 많은 도움이 됩니다. 호주는 여러 다양한 문화와 인종 배경을 가진 사람들로 이루어 진 포용사회입니다. 호주는 이민자들이 각자의 전통문화를 유지하고 함께 나누길 장려합니다. 반면에 이민자들은 호주관습을 존중하고 호주 법률을 준수하며 타문화를 동등하게 존중해야 합니다. 호주에서는 어느 소속을 위해 동일해져야 할 필요는 없지만 타인을 존중하고 자유를 보장하는 민주적 기관에 헌신해야 합니다.

일부 호주 법률 및 관습은 귀하의 이전 국가와는 다르게 보일 수도 있습니다.

호주 관습

호주는 여러 다양한 문화를 가진 사람들로 이루어진 관용사회입니다. 호주 인구의 거의 4분지 일이 해외에서 출생하였으며 약 200 가지 출신 계보로 이루어 져 있습니다. 영어가 호주 국어이긴 하지만 약 200 개의 언어가 호주에서 사용되고 있습니다. 각 개인은 문화적 신념과 행동을 유지하고 공유하도록 권장하며 호주 법 테두리 내에서 타인들도 그와 같이 할 수 있는 권리를 존중해야 합니다.

호주 사회에서 정착하기 위해서는 몇 가지 대중 관습을 인지하시는 것이 중요합니다.

사람들 만나기와 대화

사람을 처음 만날 경우 상대방의 눈을 바라보며 오른손으로 상대방의 오른손과 악수하는게 상례입니다. 서로 모르는 사이인 경우는 만날 때 대체로 키스나 포옹을 하지 않습니다.

많은 호주인들은 대화를 하는 사람들의 눈을 바라보는데 이는 존경심과 이야기를 듣고 있다는 표시입니다. 하지만 어떤 사람들에게는 그렇게 하는 것이 불편하게 하고 당황스럽게 할 수도 있습니다.

많은 호주인들은 처음 만나는 사람에게서 나이, 결혼, 자녀 혹은 돈과 같은 질문을 받는 것을 불편하게 생각합니다.

어떤 사람의 이름(성을 제외) 만으로 소개 받지 않는 한 혹은 그 사람의 이름(성을 제외)을 사용하도록 요청될 때까지 상대방의 호칭 및 성을 사용하는 것이 상례입니다. (예: Mr 왕, Ms 스미스, Mrs 브라운, Dr 리). 직장이나 친구 사이는 주로 이름(성 제외)을 사용하여 부릅니다.

공손한 행동

호주인들은 서비스 혹은 무엇을 요청할 때 대개 “**please**”라고 말하며 누가 도와 주거나 무엇인가를 줄 때 대개 “**thank you**”라고 합니다. “**please**” 와 “**thank you**”를 말하지 않을 경우 무례하게 보이게 됩니다.

호주인들은 사람들의 주의를 끌고자 할 때 대개 “**excuse me**”라고 하며 실수로 사람들과 부딪힐 경우는 “**sorry**”라고 합니다. 호주인들은 또한 공공 장소나 다른 사람의 집에서 트림을 하는 경우는 “**excuse me**” 혹은 “**pardon me**”라고 합니다.

모임이나 약속에는 시간을 항상 지키도록 해야 합니다. 늦게 될 경우는 미리 연락해야 합니다. 이는 전문적인 예약에서 아주 중요합니다. 이는 미리 알리지 않고 늦게 될 경우 돈을 물어야 하거나 그 예약을 놓치게 되기 때문입니다. 항상 늦는 사람은 신뢰성이 없는 사람으로 간주 될 수도 있습니다.

서신 초청을 받을 경우 날짜와 함께 “RSVP”가 포함될 수 있습니다. 이는 귀하를 초청한 사람이 귀하의 참석 여부를 알고 싶어 한다는 의미입니다. 그러한 경우 해당 날짜까지 답변을 하는 것이 예의입니다.

대부분의 호주인들은 손수건이나 휴지로 코를 풀며 보도 바닥으로 풀지 않습니다. 침을 뺄 때도 마찬가지입니다. 재채기를 할 때 많은 사람들이 “bless you”라고 말하는데 이는 종교적인 의미는 없습니다.

어떤 행동은 무례할 뿐만 아니라 위법사항임을 주지하시는 것이 중요합니다. 예를 들면 공공장소에서 욕하기, 새치기하기, 공공화장실이나 개인화장실이 아닌 장소에서 소변 혹은 대변을 보는 것입니다.

복장

호주는 다양한 사회입니다. 사람들이 입는 복장의 다양성은 이러한 사회의 다양성을 반영합니다. 많은 사람들이 편리함이나 사회적 상황 혹은 분위기에 맞게 캐쥬얼하거나 비공식적인 복장을 입는 경향이 있습니다. 또 많은 사람들은 종교적이거나 관습적인 전통 의상을 입기를 선택합니다. 이러한 것은 수도승 복장 및 부르카(얼굴 가리개), 히잡(머리 스카프) 및 터반을 포함할 수 있습니다. 새로 도착한 많은 이민자들은 전통 의상을 입지 않을 것을 선택하기도 합니다.

복장에 대한 법이나 규칙은 거의 없지만 작업 환경이나 특정한 건물에서 특정한 복장을 입어야 하는 요구사항이 있습니다. 예를 들면, 공사장에서 안전상 이유로 안전장화 및 단단한 모자를 써야 하며 경찰, 군인 및 일부 비즈니스 직원들은 유니폼을 착용해야 합니다.

클럽과 영화관 그리고 기타 장소에서는 고객들이 단정하고 깨끗한 복장 및 적절한 신발(고무 슬리퍼 착용 금지)을 착용하기를 요구할 수도 있습니다.

일상적인 호주식 표현

여러 일상적인 호주식 표현이나 속어가 호주에 새로 도착하는 사람들에게 생소할 수 있습니다. 어떤 표현의 의미가 확실치 않은 경우 언제든 문의하셔도 됩니다. 몇 가지 흔한 예가 다음과 같습니다.

- **Bring a plate** – 사교적 모임 혹은 직장 행사에 초대받아 “bring a plate”라고 요청 받은 경우, 다른 사람과 함께 먹을 수 있는 음식 한 접시를 가져오라는 의미입니다.
- **BYO** – 이 말은 주류나 주스 혹은 음료수나 물을 포함한 “bring your own” drink(각자의 음료수를 지참)를 의미합니다. 일부 레스토랑은 BYO를 허용합니다. 개인 주류를 가지고 들어갈 수 있지만 대개 유리잔을 제공하고 세척하는 비용(“corkage”라고 부름)이 부과됩니다.
- **Fortnight** – 이 단어는 2주간을 의미합니다. 많은 호주인들은 2주마다 봉급이 지불됩니다.

평등 및 비차별

귀하는 존중 받을 권리와 귀하의 요구가 타인과 동등하게 고려될 권리가 있습니다. 비차별법에 따라 어느 누구도 나이, 인종, 국적, 성별, 결혼관계, 임신, 정치적, 종교적 신념, 신체장애 혹은 성별 선호로 인해 타인과 차별 대우를 받아서는 안됩니다. 이는 고용, 교육, 숙박, 상품구입, 그리고 의사, 은행 및 호텔과 같은 대부분의 서비스에 해당됩니다. 남성과 여성은 법 앞에 그리고 기타 모든 목적을 위해 평등합니다.

인종, 성별, 결혼상태, 임신 및 정치적 종교적 신념에 근거하여 다른 사람 혹은 그룹을 모욕하거나 굴욕을 주거나 불쾌하게 하거나 위협하는 것은 위법입니다.

차별을 당하신 경우 아래 연락처에 민원을 접수 시킬 수 있습니다.

Equal Opportunity Commission Victoria

시골지역 통화자

9281 7100 /

1800 134 142

호주 정부의 Living in Harmony (화합과 조화) 이니셔티브는 지역사회 화합을 증대하고 사람들과의 관계성을 고양하며 호주에서 발생하는 인종차별주의를 다루고 있습니다. 이는 주로 지역사회 기반의 교육 프로그램으로서 우리가 살고 있는 사회에 대한 이해와 인식을 고양하는데 초점을 맞추고 있습니다:

- 지역사회 지원금 제도;
- 제휴업체 제도
- 매년 3 월 21 일 개최되는 Harmony Day (화합의 날)과 연계한 대중 정보 전략

더 자세한 정보를 위해서는 www.harmony.gov.au 를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Living in Harmony

1800 782 002

Human Rights and Equal Opportunity Commission (인권 및 평등기회 위원회, HREOC)는 인권, 비차별, 사회정의 및 개인정보보호 영역에서 연방정부 법을 관할합니다.

Human Rights & Equal Opportunity Commission

1300 656 419

범법 행위

범죄행위는 대개 법을 위반하는 행동으로 간주되며 형벌이 따릅니다. 호주에 있는 모든 사람은 호주의 모든 법을 준수해야 합니다. 범법행위 및 호주 경찰의 역할에 관한 정보는 www.apmab.gov.au/pubs/PoliceGuide.html 를 방문하십시오 (7 개 국어로 가능).

Australasian Police Multicultural Advisory Bureau

9603 8341

종교적 문화적 활동은 기존 호주 법을 준수해야 합니다. 예를 들면 주 및 준주에서의 법률은 여성성기절단 및 가정에서의 폭력을 금지합니다.

만일 범법행위를 목격하였거나 경찰이 범법행위를 해결하는데 도움이 될 정보를 입수한 경우 아래로 연락해 주십시오.

Crime Stoppers

1800 333 000

가정 폭력

타인에 대한 폭력은 호주에서 위법이며 아주 심각하게 다루어 집니다. 이 폭력은 가정 및 결혼 내에서 폭력 혹은 가정 폭력으로 불리어 지는 폭력을 포함합니다. 가정폭력은 육체적 성적 혹은 심리적 학대 및 손상, 강제적 성관계, 강제적 격리 혹은 경제적 빈곤등을 경험하거나 두려워하는 희생자를 초래하는 행동입니다. 더 자세한 정보는 아래로 연락하십시오.

Women's Domestic Violence Crisis Service (24 시간)	9373 0123
	1800 015 188
Women's Health in the North (도심지 북부)	9484 1666
Immigrant Women's Domestic Violence Service	9898 3145

Domestic Violence Outreach Services (가정폭력 구제 서비스)는 폭력을 행사하는 배우자에게서 벗어 나려 하거나 참고 지내는 여성 및 자녀들에게 실제적인 지원 및 안전한 거주지에 대한 정보, 법률 조언, 재정적 지원 및 카운셀링 그리고 기타 서비스를 제공합니다.

지역 및 지방 서비스

Ararat

Grampians Community Health Service
전화: 5352 2555

Ballarat

W.R.I.S.C.
전화: 5333 3666

Broadford

Mitchell Community Health Service
전화: 5784 5555

Coburg

Northern Domestic Violence Outreach Service
전화: 9458 5788

Dandenong

WAYSS
전화: 9791 6111

Frankston

WAYSS
전화: 9781 4658

Hamilton

Emma House Domestic Violence Services
전화: 5571 1778

Leongatha

Gippscare
전화: 5662 4502

Moorabbin

Inner South Domestic Violence Outreach Service
전화: 8567 3010

Portland

Emma House Domestic Violence Services
전화: 5521 7937

Bairnsdale

Bairnsdale Koori Women's Shelter
전화: 5152 1863

Bendigo

E.A.S.E.
전화: 5443 4945

Casterton

Emma House Domestic Violence Services
전화: 5581 2109

Cranbourne

WAYSS
전화: 5990 6789

Footscray

Women's Health West
전화: 9689 9588 / 1800 106 077

Geelong

Barwon Domestic Violence Service
전화: 5224 2903

Horsham

Grampians Community Health Service
전화: 5381 1062

Mildura

Mallee Domestic Violence Services
전화: 5021 2130

Morwell

Quantum Support Services
전화: 5120 2000

Ringwood

Eastern Domestic Violence Outreach Service
전화: 9870 5939

Rosebud
WAYSS
전화: 5982 2863

Shepparton
Goulburn Valley Community Health Service
전화: 5832 2200

Swan Hill
Mallee Domestic Violence Services
전화: 5033 1899 (24 hr line)

Wangaratta
Cooroonya Domestic Violence Service
전화: 1800 721 100

Wodonga
Upper Hume Community Health Service
전화: (02) 6022 8888

St Kilda
Inner South Domestic Violence Outreach Service
전화: 9536 7720

Stawell
Grampians Community Health Service
전화: 5358 3700

Warrnambool
Emma House Domestic Violence Services
전화: 5561 1934

Warragul
Quantum Support Services
전화: 5623 4168

Narre Warren
WAYSS
전화: 9703 0044

Men's Referral Service (남성 인계 서비스)는 폭력이 멈추길 원하는 여성과 자녀들에게 폭력을 사용한 남성들을 위해 정보, 카운셀링 및 인계 서비스를 제공합니다.

Men's Referral Service	9428 2899
	1800 065 973

Men's Line Australia는 남성들이 자신들의 관계성 능력을 고양하고 가정생활이나 기본적인 관계성에 생긴 문제를 관리하도록 돕는 카운셀링, 정보 및 소개 서비스를 제공합니다. 이는 또한 배우자들, 남편 혹은 부친들의 복지에 대해 염려하는 여성들 및 가족 구성원들을 위한 정보 및 지원도 제공합니다. 더 자세한 정보는 웹사이트 www.menslineaus.org.au를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Men's Line Australia	1300 789 978
24 시간 라인	

Centres Against Sexual Assault (성폭행 대책센터, **CASAs**)는 현재 및 과거의 성폭행 희생자/생존자에게 시기적절한 대책을 제공합니다. 이 서비스는 여성, 남성 그리고 아동들에게 가능합니다.

Victorian After Hours Sexual Assault Crisis Line	9349 1766
(매일 24 시간 운영)	
Centre Against Sexual Assault	9344 2210
지역 CASA 로의 인계	1800 806 292
근무시간 후 주 전체	

어린이들은 가정 및 학교에서 육체적, 성적, 정서적 학대와 방치 그리고 폭력으로부터 법에 의해 보호 받습니다. 이 범법행위가 발견되는 사람은 법에 의해 형벌을 받게 됩니다. 귀하 혹은 알고 있는 누군가가 폭력이나 학대에서 보호가 필요할 경우 경찰이나 [Child Abuse Prevention Service](#) (아동 학대 예방 서비스) (see 제 3 장 응급 서비스 참조)에 연락하시거나 제 4 장 어디에 도움을 요청하는가에 기록되어 있는 기관에 도움을 요청하셔야 합니다.

Child Abuse Prevention Service	1800 688 009
근무시간 후의 Child Protection Service	13 1278
Children's Protection Society	9458 3566

성보건 및 법률

법적 동의 연령(타인과의 성관계에 동의할 수 있는 권리를 법이 인정하는 나이)은 호주의 각 주마다 다릅니다. 빅토리아주에서의 법적 동의 연령은 남녀 모두 **16 세입니다.** 10 세에서 15 세 사이의 청소년은 상대방이 3 세 이상 연장자가 아닐 경우 법적으로 성관계를 가질 수 있습니다. 이 법은 자녀들을 착취로부터 보호합니다.

의사, 성보건 클리닉, 가족계획 클리닉 혹은 아래 열거한 기관에 연락함으로써 법적 동의 연령에 관해 더 자세한 사항을 알아 볼 수 있습니다.

Action Centre for Young People:	9654 4766
Country callers	1800 013 952
Melbourne Sexual Health Centre:	9347 0244
Country callers	1800 032 017

운전

호주에서 운전하기 위해서는 운전면허증을 소지해야 하며 운전하는 차량이 정부에 등록되어야 합니다. 면허증과 자동차 등록에 관한 더 자세한 정보는 제 1 장 도착 후에 곧 해야 할 일을 참조하십시오.

교통법규 위반시에는 과중한 벌금을 물거나 운전 면허증 취소, 심지어 구금까지 당하게 될 수가 있습니다. 모든 차량에는 성인, 아동 및 유아를 위한 안전벨트 (혹은 “restraint (지지대)”가 있어 사고로부터 보호 합니다. 법률에 의하여 차량에 있는 모든 사람은 안전벨트 혹은 적합한 아동 지지대를 사용해야 하며 교통사고가 난 경우 즉시 경찰에 보고해야 합니다.

교통법규는 특히 과속과 음주운전에 대해 엄격합니다. 알코올 허용도는 주마다 차이가 있으며 운전면허증 등급에 따라 다릅니다. 운전 중 음주는 불법입니다. 더 자세한 정보를 위해서는 웹사이트 www.alcoholguidelines.gov.au 를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

<u>Alcohol Guidelines</u>	1300 858 584
----------------------------------	---------------------

새로운 이민자들이 알아 두면 유용한 것은 운전 중일 때 “핸즈프리” 장치를 이용하지 않고 휴대폰을 사용하는 것은 불법이라는 것입니다. 멜번은 **CityLink** 라고 알려진 “toll (통행료)” 부과 도로가 몇 군데 있는데 이러한 도로에서는 통행료를 지불하셔야 합니다. 더 자세한 정보는 아래로 연락하십시오.

<u>VicRoads</u>	13 1171
<u>CityLink</u>	13 2629

마약, 흡연 및 음주

마약 복용 및 사용에 관한 법률이 많습니다. 호주에서의 마약 관련 법률은 마약을 사용하는 사람과 마약을 공급, 생산 혹은 거래를 통한 비즈니스를 하는 사람들을 구분합니다.

호주에서 흡연금지 장소가 증가하고 있는데 금지 장소로는 대부분의 정부 관청, 의료 클리닉, 직장을 포함합니다. 어떤 주와 테리토리에서는 레스토랑과 쇼핑 센터에서도 금연입니다. 금연 구역은 예외가 있지만 대부분의 경우는 표지판으로 공지합니다.

미성년자 (즉, 18 세 미만의 사람)에게 담배를 판매하는 것은 불법이며 미성년자에게 담배를 조달하는 행위도 대부분의 주와 테리토리에서 금지하고 있습니다.

호주에서 음주는 법적으로 허용되지만 특정한 시간과 특정한 장소에서 가능합니다. 어떠한 사람도 주류를 18 세 미만의 사람("미성년자")에게 팔거나 조달하는 것은 위법입니다. 또한 미성년자가 개인 가정과 같은 사적인 소유지를 제외한 장소에서 음주하는 것도 위반입니다. 음주는 일부 공공 장소에서는 금지됩니다.

[**Australian Drug Information Network**](#)

www.adin.com.au

환경

깨끗한 환경 및 자연보호는 호주인들에게 중요합니다. 허가 없이 쓰레기를 버려서 오염시키거나 폐기물을 처분하는 것은 불법이며 야생 동물, 물고기, 조개류 및 식물은 법으로 보호됩니다. 허가가 필요한 지 알아 보기 전에는 사냥, 낚시 혹은 식물이나 조개류 채집을 해서는 안됩니다. 뿐만 아니라 [**National Parks**](#) (국립공원)은 훼손 방지를 위해 특별법이 적용됩니다.

[**Environment Protection Authority Pollution Report Line**](#) **9695 2777** 혹은
(시외에서 전화) **1800 444 004**

**Department of Primary Industries, Sustainability
and Environment** **13 6186**

소음

과도한 소음에서 호주인들을 보호하는 것을 법으로 정하고 있습니다. 관련 규정은 주 및 테리토리에 따라 다르며 해당 지역이 상업지, 공업지 혹은 주거지인가에 따라 다릅니다. 대체적으로 이웃 주민들은 가끔 발생하는 소음에는 관대하지만 자주 발생하거나 과도할 때 혹은 야간에 발생할 때는 지역청이나 주/테리토리 환경당국 혹은 경찰에 신고할 수도 있습니다.

빅토리아에서 거주지 소음에 대한 **Environment Protection Authority** (환경보호국, EPA)는 빅토리아에서 거주지 소음에 대한 조언을 제공하고 있습니다. 이 문제를 처리하기 위해 경찰 및 지역청이 직접 호출 될 수 있습니다.

[**EPA Information Centre**](#) **9695 2722**

동물

호주는 동물이 잔인하게 다루어 지거나 돌보지 않고 내버려 두는 것에서 법으로 보호하고 있습니다. 정원에 있는 동물을 죽이는 것은 금지되어 있습니다. 동물이나 조류를 학대하는 사람은 벌금형을 받거나 기소될 수 있습니다. 어떠한 동물을 가정에서 기를 수 있는지는 지방법에 나타나 있습니다. 개와 같은 가정 애완동물은 지방 의회에 등록해야 합니다. [**White Pages**](#) 의 Government 섹션에서 Dog 이라는 항목을 찾아 보십시오.

개인주택 혹은 아파트 임대차

주택은 대개 Real Estate Agent (부동산 중개업자)를 통해서 혹은 개인 소유주에 의해 직접 임대됩니다. 주택임대는 대체로 일간 신문에 광고 되는데, 특히 수요일과 토요일 신문의 ‘To Let(셋집 있음)’과 ‘Accommodation Vacant(공동 거주)’ 난에 광고 됩니다. 또한 Real Estate 사무소에서 가능한 임대주택 리스트를 보실 수 있습니다. 특정한 기간 동안 한 부동산을 임대 동의시 서명하는 문서를 “lease(임대계약)” 혹은 “거주 임대 계약”이라고 합니다. 문서의 계약 내용을 완전히 이해 하기 전에 계약서에 서명하지 마십시오. 일단 서명을 하시면 법적 구속력이 생기기 때문입니다. (더 자세한 정보를 위해서는 아래의 임차인 권리 및 의무를 참조하십시오).

또한 임대 계약금(종종 4 주 임대료)을 지불해야 할 수도 있는데 이는 임대가 끝날 때 미지불 금액 없이 그 부동산을 깨끗하게 청소하고 훼손되지 않은 상태로 한 경우 환불이 됩니다. 임대료는 대개 2 주 혹은 4 주 선불입니다. 종종 6 개월 내지 12 개월 임대가 가능한 주택이 있습니다.

민간 임대 마켓에서 숙소를 찾거나 유지하는데 어려움이 있는 사람에게 지원이 가능할 수도 있습니다. 보증금, 선불대금, 임대 소급액을 위해 제한된 지원이 가능할 수 있습니다.

연방정부가 임대 지원을 제공합니다. 이 프로그램으로 신청자들은 Centrelink 수당에 추가액을 받아 민간 임대 마켓 건물 임대료를 지원 받습니다. 이 프로그램에 대한 더 자세한 정보는 [Centrelink](#)에서 구할 수 있습니다.

[Office of Housing](#)

9616 7777

임차인의 권리 및 책임

빅토리아에서의 부동산 중계업자 및 건물 주인은 모든 새로운 임차인들이 거주지로 들어 가는 날 혹은 그 전에 [Consumer Affairs Victoria](#) (빅토리아 소비자 업무부)에서 발행한 ‘*Renting a Home: A Guide for Tenants and Landlords*’ (주택 임차: 임대인 및 임차인 규정 안내)’라는 책자를 제공해야만 합니다. 그렇게 하지 않으면 건물 주인이 벌금을 물게 됩니다. 이 안내서는 7 개의 언어로 되어 있고 임차 및 귀하의 권리와 책임에 관해 알아야 할 모든 것을 설명하고 있습니다. 더 상세한 정보는 아래 연락처를 이용하십시오.

임차인을 위한 *New Country – New Home Renting a Home in Victoria* (새로운 나라 - 빅토리아에서의 새로운 주택 임대)라는 책자는 특히 이민자 및 난민이 주택을 조사하고 임차를 신청하도록 돕기위한 실제적인 정보를 담고 있습니다. 13 개 언어로 번역되어 있으며 여러 지역사회 단체 뿐만 아니라 [Consumer Affairs Victoria](#) 혹은 [Victorian Equal Opportunity Commission](#) (빅토리아 평등기회 위원회)에서 구입 가능합니다.

[Consumer Affairs Victoria](#)

2nd Floor / 452 Flinders St
Melbourne VIC 3000
전화: 1300 558 181

[Tenants Union of Victoria](#)

55 Johnston St
Fitzroy VIC 3065
전화: 9411 1444

개인 주택 혹은 아파트 구입

판매를 위한 주택 및 아파트는 대체로 신문에 광고됩니다. 부동산 업체에서 주택 목록을 가지고 있으며 무료 카타로그를 제공할 것입니다. 귀하가 호주에서 처음으로 주택을 구매하신다면 정부에서 제공하는 “First Home Buyers’ Grant (첫 주택 구매자 지원금)”을 신청하실 수 있습니다.

Real Estate Institute of Victoria (빅토리아 부동산 기관, REIV)는 개인 집을 구매하고자 하는 사람을 위해 무료 세미나를 운영합니다. 이 세미나는 집을 볼 때 건물의 문제를 어떻게 발견하는가 뿐만 아니라 법률, 금융 적 재정적 문제도 커버하고 있습니다. REIV 는 또한 동네에서 팔린 사유지 부동산 가격을 명시한 “A guide to buying your home (집 주택 구매 안내-무료)” 및 “Property Update (소유지 부동산 업데이트-유료 구입)” 라는 책자를 발간하고 있는데 웹사이트 www.reiv.com.au 에서 가능합니다.

Real Estate Institute of Victoria

9205 6677

부동산을 구매하기위해 돈을 융자할 필요가 있을 경우, 은행이나 주택조합 혹은 다른 금융기관에 연락해 보십시오. 호주에서는 부동산을 구매시 대체로 변호사 혹은 부동산 양도 취급인을 고용하여 재산권 절차를 검토하고 문서처리를 담당하게 합니다. 거듭 강조 드리지만, 계약서 내용을 완전히 이해하기 전에는 어떤 계약서에도 서명하셔서는 않습니다.

공공 주택

Department of Human Services(후생부)의 **Office of Housing**(주택청)은 저소득층으로서 해당 자격을 갖춘 사람들이 정부주택을 임차하도록 돕기 위한 빅토리아 주정부 기관입니다. Office of Housing 은 긴급 거주지를 구하도록 조언 및 소개를 할 수도 있습니다.

귀하가 **Centrelink** 수당을 받고 계시거나 저소득자이면 정부 주택 임대를 신청하실 수 있습니다. 정부 주택을 위한 대기 시간은 거주하고자 하는 장소, 크기 및 필요성과 긴급성에 따라 차이가 있습니다. 공공 주택 정보에 관한 연락처:

Office of Housing

9616 7777

공공 주택에 관한 다중 언어 녹음 정보는 아래의 전화번호로 가능합니다.

Arabic	9280 0790
Chinese	9280 0791
Croatian	9280 0792
English	9280 0799
Polish	9280 0793
Russian	9280 0794
Somali	9280 0795
Spanish	9280 0796
Turkish	9280 0797
Vietnamese	9280 0798

긴급 거주지

귀하가 적절한 거주지를 찾는데 어려움이 있거나 부적절한 거주지에서 체류할 위험이 있는 경우 적절한 거주지를 찾도록 보조하는 정부 프로그램이 있습니다. 체류지가 없는 경우, **Supported Accommodation Assistance Program** (숙소 지원 프로그램, SAAP) 및 **Transitional Housing Managers** (임시 거주 관리인, THMs)이 단기 및 중기 숙소를 찾는데 도움을 드릴 수 있습니다. 도움이 필요하신 경우, 아래로 연락하십시오:

<u>Office of Housing</u>	9616 7777
Flagstaff Crisis Accommodation (남성용)	9329 4800
Hanover Southbank Crisis Centre	9699 4566
Oznam House (for men)	9329 5100
St Kilda Crisis Service	1800 627 727
Melbourne Youth Support Service	9614 3688

필수적인 가정생활 서비스

임차를 하시든 구매를 하시든 유용하게 쓰이는 가정생활 서비스 연락처는 다음과 같습니다. 새로운 곳으로 이사를 가게 되시면 며칠 전에 미리 주택 제공자에게 통보를 하십시오.

전기:

<u>AGL</u>	13 1245/
<u>Origin Energy</u>	13 2114
<u>Powercor</u>	13 2206
<u>TXU</u>	13 3466

가스:

<u>AGL</u>	13 2692
<u>Origin Energy</u>	13 2461
<u>TXU</u>	13 3466

상수도:

<u>City West Water</u>	13 1691
<u>South East Water</u>	13 1694
<u>Yarra Valley Water</u>	13 1695

전화

공기업인 **Telstra** 회사를 포함하여 전화 회사들이 **Yellow Pages** 전화 번호부의 Mobile telephones and accessories (휴대폰 및 악세서리) 그리고 Telephone – long distance (전화-시외전화) 항목에 수록되어 있습니다.

이들 중 어떤 서비스는 연결 수수료가 필요할지도 모릅니다. 계약서에 서명하시기 전에 해당 서비스 업체에 확인을 해 보십시오. 서비스 업체는 자신들의 서비스와 연관된 비용을 정리하여 정기적으로 청구서를 보낼 것입니다. 만일 기한 내에 지불하는 것이 불가능할 경우 혹은 장기간의 고액 고지서보다 더 적은 액수의 잔은 고지서를 선호하신다면 바로 해당 서비스 업체에 연락하십시오. 국제전화는 가격이

매우 높을 수 있으며 비용은 신속하게 누적될 수 있습니다. 국제전화는 주의깊게 모니터링하며 사용하십시오. 혹은 선불카드(뉴스에이전트에서 구입가능)를 사용하실 수도 있습니다.

호주의 많은 사람들이 휴대폰 전화를 가지고 있는데 사용료가 아주 비쌀 수 있습니다. 일반적으로 전화통화는 휴대폰을 사용하거나 국제전화 혹은 다른주로 전화할 경우 분당 혹은 30초당 시간이 매겨질 수 있습니다. 휴대폰을 구입하시기 전에 재정 및 법적 의무를 주의 깊게 살펴 보아 완전히 이해하도록 하셔야 합니다.

Telecommunications Industry Ombudsman(텔리 커뮤니케이션 산업 옴부즈먼)은 다양한 고객 이슈에 관하여 영어 및 다른 언어로 많은 정보를 간행하였습니다. 더 자세한 정보를 위해서는 웹사이트 www.tio.com.au/publications/FactSheets.htm 를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Telecommunications Industry Ombudsman

1800 062 058

구직

일간 신문은 특히 토요일에 job vacancies (구직) (혹은 ‘positions vacant’)를 광고합니다. Yellow Pages 전화번호부와 인터넷 고용 게시판에 기록된 민간 고용업체도 있습니다.

호주 영주권자들은 누구나 구직을 위해 [Centrelink](#)에 등록이 가능합니다. 일단 등록을 하시면 [Job Network](#)로 인계되는데, 그곳은 고용을 지원하기 위해 연방정부와 계약을 맺은 민간단체, 지역사회단체 및 정부 단체로 구성되어 있습니다.

새로 도착하는 사람에게는 경험 있는 고용 카운셀러와 대화하여 귀하의 구직 방법이 적절한지 (특히 인터뷰를 하는데 어려움이 있을 경우) 확인하시는 것이 종종 혈명한 시도가 될 것입니다.

Job Network 서비스

Job Network 하에는 여러 고용 서비스가 가능합니다. 아래 사항이 이에 포함됩니다.

- **Job Search Support Services** (구직 지원 서비스) Centrelink 혹은 Job Network 회원 등록 즉시 해당 구직자에게 가능하며 구직자에게 가능한 빠른 시간 내에 직장을 찾도록 지원합니다.
- **Intensive Support Services** (집중 지원 서비스) – 인터뷰 훈련과 가능성 있는 고용주에게 자신을 잘 소개하는 방법 등을 제공합니다.
- **Intensive Support – Job Search Training** (집중지원 – 구직 훈련) – 해당 구직자에게 개인적으로 맞는 도움을 제공하며 구직 기술 향상 및 구직 네트워크 확장(이력서 및 직업신청 기술을 포함하는 활동) 등이 있습니다.
- **Intensive Support – customised assistance** (집중지원 – 맞춤형 지원) – 해당 구직자에게 일대일 도움을 제공하며 구직자의 고용 장벽을 분석하여 구직자의 노력에 맞추어 지원합니다.
- **New Enterprise Incentive Scheme** (신규사업 촉진 프로그램, NEIS) – 실업자가 자신의 비즈니스를 시작하도록 돕습니다. 참여자는 NEIS 지원을 받을 수도 있는데 이는 비즈니스 첫 해동안 소규모 사업 훈련, 수입 지원 및 조언을 제공합니다.
- **Assessment Fee Subsidy for Overseas Trained Australian Residents** (해외교육 호주 거주인을 위한 평가료 보조) – 시험 및 평가 비용 지원

Job Network 제공업체에 가입하는 것으로 직업이 보장되는 것은 아님을 주지하셔야 합니다. 고용기회를 증대시키기 위해 적극적으로 구직활동을 하셔야 합니다.

모든 구직자들은 Centrelink에 있는 Job Network Access 무료 시설을 사용할 수 있습니다. 여러 Job Network Member 기관에서는 전화기, 복사기, 팩스, 터치 스크린 및 컴퓨터(인터넷 포함) 서비스를 제공합니다. 자격여부를 포함하여 서비스에 대한 더 자세한 정보는 www.workplace.gov.au를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

정부 서비스

빅토리아주의 여러 정부 프로그램을 통해 구직자들을 위한 지원이 가능합니다.

Victorian Employment Programs

1800 110 109

- **Community Jobs Program** (지역 사회 고용 프로그램, CJP)은 단체 기관이 구직자를 위해 지역 사회단체 프로젝트에서 고용 및 기술 개발을 제공하는 프로젝트를 개발하도록 합니다. 더 자세한 정보를 위한 웹사이트: www.employment.vic.gov.au.
- **Skilled Migration** (기술 이민)은 고용 기회를 비롯하여 빅토리아에서의 직업에 관한 웹사이트를 통해 정보를 제공합니다. 더 자세한 정보를 위한 웹사이트: www.liveinvictoria.vic.gov.au.
- **Overseas Qualified Professionals Program** (해외 자격 전문인 프로그램)은 최근에 도착한 해외자격 소지 전문인들에게 해당 분야에서의 직업을 찾도록 업무 경험 및 기회 그리고 직장 오리엔테이션을 제공합니다. 더 자세한 정보를 위한 웹사이트: www.employment.vic.gov.au
- **Overseas Qualifications Unit** (해외 자격증 부서, OQU)은 해외에서 자격을 갖춘 전문인들이 해외자격을 인정 받을 수 있도록 무료 서비스를 제공합니다. 더 자세한 정보를 위한 웹사이트: www.employment.vic.gov.au.

Centrelink 는 해외 기술 인정에 대해서도 소개하며 지역에서 가능한 고용 서비스에 대한 조언을 제공합니다.

Centrelink 사무실은 주요 지방 센터 뿐 아니라 많은 도심지역에 위치하고 있습니다. 사무실 위치는 White Pages 전화 번호부의 'Centrelink'에 수록되어 있으며 연락 전화 번호는 제 8 장 사회 보장을 참조하십시오.

Department of Employment and Workplace Relations (DEWR, 노동부)

[Department of Employment and Workplace Relations \(노동부, DEWR\)](http://www.workplace.gov.au)는 호주의 구직자들이 직장을 찾도록 지원할 수 있는 고용에 관련된 몇 개의 사이트를 운영하고 있습니다. 이는 고용 정보, 정부 지원, 직장, 경력, 훈련 및 근로 조건에 대한 안내와 함께 온라인 서비스 및 정보를 사용할 수 있게 합니다. 상세한 정보를 위해서는 www.workplace.gov.au 방문하십시오.

Traineeship and Apprenticeship Programs

1800 110 109

New Apprenticeships

1800 639 629

훈련 및 견습 프로그램을 위한 더 자세한 정보는 빅토리아주 정부의 고용 프로그램 웹사이트 www.employment.vic.gov.au를 보시거나 1800 110 109로 연락하십시오.

빅토리아의 [Office of Training & Tertiary Education](#)(훈련 및 대학 교육청)은 훈련 및 수습 프로그램도 제공합니다.

Apprenticeship Hotline

9412 6600

더 자세한 경력 훈련 및 청소년을 위한 직업 정보를 위해서는 Youth Employment Link(청소년 고용 링크) 웹사이트인 www.yel.vic.gov.au를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Youth Employment Hotline

1800 152 025

자격증

귀하의 자격증이 공식적으로 인정 받게 하시는 것이 좋습니다. 그러면, 고용기회 및 귀하가 습득하신 분야와 같은 전공 분야에서 근무할 기회가 증대될 것입니다.

기술자격

공학, 건축, 금속 작업, 전기 혹은 케이터링 직업 자격증이 있으면 그러한 자격증이 호주에서 어떻게 인정이 되는가를 아래 기관에서 설명해 줄 수 있습니다.
빅토리아주에 거주하실 경우, 아래로 연락하십시오.

Trades Recognition Australia

GPO Box 9879
MELBOURNE VIC 3001
전화: 03 9954 2537
Fax: 03 9954 2588

해외에서 문의하실 경우 아래로 연락해 주세요.

Trades Recognition Australia

GPO Box 9879
CANBERRA ACT 2601
전화: +612 6121 7456
Fax: +612 6121 7768

대학 학위

Overseas Qualifications Unit (해외 자격 인정 기관)은 빅토리아 주에서 살면서 해외 자격을 소지한 전문인들에게 해외 전문 자격 평가, 진학, 훈련 및 고용 서비스에 대한 정보 및 소개 등 다양한 무료 서비스를 제공합니다. 다음과 같은 서비스가 있습니다.

- 해외 자격증에 대한 평가
- 진학, 훈련 및 고용 옵션에 대한 직업적 조언
- 전문 단체, 연계 프로그램, 업무 경험, 고용 프로그램 및 번역 서비스 등에 대한 정보 및 소개
- 산업 포럼 – 여러 직업 분야의 전문인 강사 초청을 통해 최근에 도착한 해외 자격증 소지 전문인들에게 여러 정보 및 안내를 제공하여 해당 분야에서 고용기회를 얻도록 함.

해외 자격증을 소지한 영주권자들은 OQU 지원 신청 자격이 있습니다. 또한 노동 허가를 받고 고용, 교육 혹은 훈련을 위한 해외 자격 평가를 요구하는 호주의 임시 거주자들도 OQU 서비스를 위한 자격이 있습니다.

Overseas Qualifications Unit

전화:	9208 3317
무료통화:	1800 042 745
팩스:	9208 3316
이메일:	oqu@employment.vic.gov.au
웹사이트:	www.employment.vic.gov.au
주소:	Overseas Qualifications Unit Employment Programs Department for Victorian Communities Level 5, 1 Spring Street Melbourne, Victoria 3000

Australian Education International-National Office of Overseas Skills Recognition (호주 국제 교육 및 해외 기술 인정 국가 기관, AEI-NOOSR)은 호주에서 어떻게 고등학교 이후의 해외 교육 학위가 인정 받을 수 있는가에 대한 정보를 제공합니다. 어떤 경우에는 해외에서 교육 받은 전문인들이 호주 시민권이나 영주권자들일 경우 Bridging for Overseas-trained Professionals Loan Scheme (BOTPLS, 해외 전문인 훈련 융자 제도) 신청 자격이 있을 수 있습니다. 이 융자는 해외교육 전문인들이 호주에서 자신들의 전문 업무를 시작 할 수 있기 위한 연계 코스 비용을 지불하도록 적용됩니다. 더 자세한 정보는 아래 연락처로 전화하십시오.

AEI-National Office of Overseas Skills Recognition **1800 020 086**
<http://aei.dest.gov.au/AEI/QualificationsRecognition/Default.htm>

주의: **AEI-NOOSR** 에 연락하기 전에 Overseas Qualifications Unit (**OQU**)를 체크해 보세요. 요구시에 **OQU** 가 귀하를 **AEI-NOOSR** 로 인계할 것입니다.

귀하의 자격증이 영어로 되어 있지 않으면 번역을 하셔야 합니다. 제 2 장 영어 지원을 참조하십시오.

기타 자격증

만일 디플로마 수준의 전문직 자격증이 있다면 Vocational **Education & Training Assessment Services** (직업교육 및 훈련 평가 서비스, **VETASSESS**)에 의한 자격 평가를 신청하실 수 있습니다.

VETASSESS **9655 4801**

고교 자격증

Victorian Curriculum and Assessment Authority (빅토리아 교육과정 및 평가국, VCAA)는 11 학년 및 12 학년에 상응하는 것으로 판단되는 해외 교육 자격을 갖춘 사람들에게 Statement of Equivalent Qualification (동등 자격 증서)를 발행합니다. (03) 9651 4300 번으로 VCAA에 연락하시거나 해당 웹사이트인 <http://www.vcaa.vic.edu.au/> 방문하십시오.

귀하의 자격증이 영어로 되어 있지 않으면 번역을 하셔야 합니다. 제 2 장 영어 지원을 참조하십시오.

근무 조건 (고용주/고용인 권리)

대부분의 직장은 Commonwealth 혹은 State **awards**에 의해 보호됩니다. 빅토리아 주가 예외인데 이곳에서는 연방 awards 혹은 State Industry Sector에 의해 보호됩니다. Awards는 고용주에 대해 법적 구속력을 가지며 최저 임금, 수당, 시간초과 근무, 페널티 수당, 근무시간, 할리데이 휴가, 장기 근무 혹은 병가 등 근무 조건을 다루고 있습니다.

어떤 근무지는 **Certified Agreements**에 의해 보호됩니다. 이는 고용주와 고용인 단체 혹은 이들을 대표하는 조합 간에 직접 계약되는 고용 조건 및 임금에 관한 공동 계약서입니다.

Australian Workplace Agreement (AWA)는 고용인 임금 및 고용 조건에 관해 고용주와 고용인 사이의 개인적인 계약서입니다. 더 자세한 정보는 아래로 연락하십시오.

Wageline 은 연방정부가 관리하는 전화 서비스이며 빅토리아에서 고용 기본 계약에 관한 문의를 하는 일반 대중들을 지원합니다. 만일 어떤 고용법이 귀하의 근무지에 해당하는지 확실히 알지 못하시면 아래로 연락하십시오.

Wageline	1300 363 264
Victorian Trades Hall Council	9662 3511
Jobwatch	9662 1933
Office of the Employment Advocate	1300 366 632
Jobwatch Employment Rights	1300 666 610

고용인은 노동조합 혹은 그 외 단체에 가입하거나 가입하지 않을 법적 권리가 있습니다. 상세한 정보를 위해서는 아래로 연락하십시오.

Australian Council of Trade Unions (ACTU)	1300 362 223
--	---------------------

연금(Superannuation)

Superannuation (연금)은 정년 퇴직을 대비하여 특별히 고안한 장기 투자입니다. 연금은 전세계적으로 ‘정년퇴직 저축’ 혹은 ‘연금 수입’으로 알려져 있습니다. 노동 기간 동안의 연금 투자는 정년 퇴직 후의 보금자리를 마련하도록 고안되었습니다. 호주에서 거의 모든 고용 근로자들은 연금 펀드 회원입니다.

호주에서의 연금은 보통 ’수퍼 (Super)’라고 합니다.

대부분의 경우 고용주들은 법에 따라 고용 근로자 소득의 9%에 해당하는 액수를 고용 근로자의 연금으로 적립해야 합니다. 고용 근로자가 추가 금액을 적립하는 것이 가능합니다. 고용주가 귀하의 연금 적립에 적정한 금액을 놓는지 확인하기 위해서는 귀하의 연금 펀드를 관리하는 사람에게 연락하여 알아 보십시오. 더 자세한 정보는 아래와 같습니다.

Australian Taxation Office Superannuation Infoline	13 1020
Australian Securities & Investments Commission	1300 300 630

세금

Tax File Number (TFN, 세금 등록 번호)는 **Australian Tax Office (ATO, 호주 세무서)**에서 개인 및 단체에 발행하는 고유번호이며 모든 종류의 소득에 필요하게 됩니다. TFN 신청에 최우선권을 두십시오. 새 정착민에게 TFN 을 얻는 가장 빠른 방법은 인터넷을 이용하는 것입니다. [온라인 TFN](#) 등록은 일 주일 7 일, 하루 24 시간 가능합니다. 필요한 사항은 여권에 있는 정보와 호주 주소입니다. 약 10 일 후에 우편으로 TFN 을 받게 되실 것입니다. 신청서는 [Centrelink 사무실](#)에서 가능하며 [ATO \(세무서\) 웹사이트](#)에서 프린트할 수도 있고 아니면 TFN Helpline 으로 전화하여 구입할 수도 있습니다. TFN 발행 처리기간은 28 일입니다.

일을 시작하시게 되면 고용주가 TFN Declaration(TFN 신고) 양식을 쓰도록 할 것이며 그때 귀하의 TFN 을 양식에 쓰시면 됩니다. 아직 귀하가 TFN 이 없는 경우 고용주는 TFN 발행 절차 시간이 지나기 전까지는 정상적인 세금 이상의 액수를 제할 수 없습니다.

극히 예외적인 경우를 제외하고는 회계 년도 (7 월 1 일과 6 월 30 일 사이)에 수입이 있으면 그 해 10 월 31 일까지 **Income Tax Return** (수입 세금 반환)을 접수시켜야 합니다.

호주는 대부분의 품목에서 10%인 **Goods and Services Tax (GST, 부가 가치세)** 가 부여됩니다. GST는 지불을 하는 가격에 포함되어 있습니다. 기본적인 식품, 대부분의 교육 및 의료 서비스, 보육 및 양로와 같은 분야는 GST가 면제됩니다.

만일 비즈니스를 운영할 경우 **Australian Taxation Office** (호주 세무서) 및 다른 비즈니스와의 거래를 위해 호주 비즈니스 번호가 필요합니다. 상세한 정보를 위해서는 Australian Taxation Office에 연락해 보십시오.

Tax File Number Helpline	13 2861 선택 3
Business and GST enquiries	13 2866
Other enquiries	13 2861 선택 4
Tax Office website	www.ato.gov.au
Tax File Number registration website	www.ato.gov.au/individuals

8

사회 보장

호주의 사회 보장 제도는 곤경에 있는 사람들에게 소득 지원 및 서비스를 제공합니다. 사회보장 혜택은 **Centrelink** 라고 하는 정부 기관을 통해 제공됩니다. 지역 **White Pages** 전화 번호부에서 Centrelink 사무실 위치 및 전화 번호를 찾으실 수 있습니다.

Centrelink 수당 혜택은 귀하의 비자 클라스에 달려 있습니다. 호주 영주권자가 되셨다 해도 수당 대기 기간이 적용됩니다 (아래 참조).

영어를 못하시면 Centrelink 에서 통역관을 주선할 수 있습니다. 귀하의 모국어로 Centrelink 에 아래 전화로 연락하실 수 있습니다.

Centrelink (multilingual services)

13 1202

Centrelink website

wwwcentrelink.gov.au

Centrelink 수당을 신청하실 때는 신원확인 서류(여권 및 여행문서, 은행 구좌 내역 및 숙소 관련 정보)를 제공하셔야 합니다. 신원확인 조건에 관한 더 자세한 정보는 위의 전화번호를 통해 혹은 아래 Centrelink 웹사이트에서부터 “[Proving your identity to Centrelink](#)” (Centrelink 에 신원확인 제공)를 다운로드함으로써 혹은 상기 링크를 클릭함으로써 가능합니다.

Centrelink 수당을 받기 위해서는 Tax File Number (TFN, 세금등록 번호)가 필요합니다. Centrelink 는 Australian Tax Office (호주 세무국)에 제출할 신청서를 제공할 수 있습니다.

Centrelink 수당을 위한 대기 기간

일반적으로 새로 도착한 이민자는 호주에서 2년 동안 영주권자로 지내야 하며 그 후에 대부분의 사회보장 수당을 받을 수가 있는데 이는 실업수당, 질병수당, 학생수당 및 그 외 많은 수당을 포함합니다. 노인 및 장애자 연금을 받기 위해서는 호주에서 10년간 거주해야 합니다.

대기 기간 면제

난민 혹은 인도주의 카테고리에 속한 이민자는 2년 대기 기간에서 면제됩니다. 이는 해당 이민자가 호주에 도착했을 때 이미 그들과의 관계가 형성되어 있었으면 그들의 배우자 및 부양 자녀들도 역시 그 기간에서 면제 됩니다.

피지 못할 상황의 변화로 인해 곤경에 처한 경우 대기 기간 동안에 **Special Benefit** (특별 수당)라고 불리는 수당이 가능합니다. 이 수당은 매우 제한된 경우에 가능합니다. 구직난, 자금난을 겪으셔서 무일푼이 되시더라도 이것은 **Special Benefit**에 대한 충분한 이유가 될 수 없습니다. 후원 보증 (**Assurance of Support**)으로 이민 오신 경우에는 후원자는 귀하에게 지불된 특별수당을 어떠한 경우에도 상환하게 될 것입니다.

호주에 도착하신 후 미망인, 장애자 혹은 편부모가 되셨을 경우에 수당 혹은 연금을 받으실 수도 있습니다. 만약 국제 사회 보장 조약에 해당되는 경우 호주에 10년 동안 지낼 필요 없이 연금을 받으실 수도 있습니다.

Family Assistance Benefit (가족 지원 혜택)

부양 자녀가 있는 경우, 자녀 양육비를 지원하기 위한 **Family Tax Benefit** (가족 세금 혜택) 및 **Child Care Benefit** (탁아 혜택)를 받으실 수 있습니다. 일반적으로 자격 요건으로는 호주 영주권 비자가 있어야 하는데 몇 가지 예외가 있습니다. 이 수당에는 대기 기간이 없습니다. **Family Assistance Benefit**(가족 지원 수당)가 수입 보조 역할을 할 뿐이지 생활하기에 충분한 액수가 아님을 이해하시는 것이 중요합니다. 수입 테스트를 하여 결정합니다.

Family Assistance Offices (가족 지원 사무실)는 Centrelink, Medicare 및 Australian Taxation offices 및 ATO 사이트에 설치되어 있으며 전문적인 조언을 제공합니다. 혹은 아래 연락처로 전화하십시오.

Family Assistance Office

13 6150

당신을 대신하여 Centrelink 와 연락할 사람

당신을 대신해서 Centrelink 와 연락할 사람 (지명인) 혹은 단체를 지명하실 수 있습니다.

권리와 책임

Centrelink 수당을 받기 위해서는 지켜야 할 조건들이 있습니다. 지키지 않으실 경우 수당 지급이 변경 혹은 중지될 수 있습니다.

주소변경을 포함하여 결혼이나 별거를 하였거나, 직장생활 시작 혹은 소득상황 등에 변경이 있을 경우 Centrelink 에 통보해야 합니다. 또한 Centrelink 편지에 답변을 하셔야 합니다.

Centrelink 는 고객의 말에 귀를 기울이며 이는 서비스의 질을 향상시킵니다. 칭찬이나 제안사항 혹은 불만신고 사항이 있을 경우 Centrelink 의 Customer Relations 부서에 1800 050 004(무료통화)로 전화하십시오.

개인정보보호 – 귀하의 개인정보는 법이 허용하거나 허가된 경우에 Centrelink 가 누출할 수 있습니다.

Centrelink Multicultural Service Officers (Centrelink 다문화 서비스 사무관)

Multicultural Services Officers (MSOs)는 Centrelink 를 지원하고 지역 사회와의 연계를 고양시키기 위해 고용됩니다.

상세한 정보

Centrelink 는 해당 서비스 및 수당에 관한 많은 정보를 제공합니다. 새로 도착한 이민자 및 주 언어가 영어가 아닌 사람들을 위해서 'Welcome to Centrelink'와 같은 일반 안내를 포함해서 번역된 광범위한 정보를 제공합니다. 본 안내 자료나 번역된 정보를 원하시면 13 1202 에 연락하시거나 홈페이지인 www.centrelink.gov.au 를 방문하셔서 '["We speak your language"](#)' 를 선택하십시오. Centrelink 홈페이지에서 '[individuals](#)' 웹페이지를 선택하신 후 '[Moved to Australia](#)'를 클릭하시면 Centrelink 수당 및 서비스에 관한 더 많은 정보를 찾아보실 수가 있습니다.

아래 전화 번호를 사용하시면 다른 정보를 받으실 수 있습니다.

Centrelink Multilingual Services

(영어가 아닌 언어들로 지원)	13 1202
Centrelink 예약	13 1021
Employment Services, Newstart, Special Benefit	13 2850
Age Pensions and Pensioner Concession Cards	13 2300
Family Assistance Office	13 6150
Youth Allowance and Austudy	13 2490
장애인, 질병 및 간호인	13 2717
Centrelink 해외 서비스 (해외 연금)	13 1673
New Apprenticeship Claim	13 3633
고객 피드백	1800 050 004
청각/언어 장애자를 위한 타이핑 서비스:	
지불 문의	1800 810 586
고객 관련 문의	1800 050 004
해외에서 전화하는 경우	+613 6222 3455
Welfare Rights Unit	9416 1111
Toll Free	1800 094 164

공공 교통 수단

빅토리아의 대중 교통 시스템은 기차, 트램, 버스 및 여객선으로 구성됩니다. 다양한 요금 및 티켓 타입이 있습니다. 대도시 시스템의 교통형태는 모두 선불티켓을 받아들이는데 어떤 형태의 교통은 탈 때 티켓을 사는 것을 하용합니다 (예: 버스 및 트램 – 동전만 적용). 기차 승객들은 기차를 타기 전에 티켓을 사야 합니다. 일부 티켓은 (예를 들면, “all-day” 혹은 “2-hour” 티켓) 승객이 동일 티켓을 사용하여 다른 유형의 교통으로 변경할 수 있도록 한다는 사실을 주지하시면 유용할 것입니다. 학생 및 **health care card** 소지자에게는 할인 혜택이 가능합니다. 티켓구입, 시간표 및 할인을 포함하여 빅토리아의 대중 교통에 관한 정보는 아래의 연락처를 참조하십시오.

Metlink (멜번의 공공 교통, 6 개 언어) **13 1638**

Vline (외곽지역 지방 및 각 도시간 교통 서비스) **13 6196**

종종 버스 시간표는 요청하시면 운전수가 제공하거나, 버스 회사에 전화하여 받으실 수 있습니다. 버스 회사는 **Yellow Pages** 전화 번호부에 ‘Bus and coach scheduled services(버스 및 시외버스 스케줄 서비스)’ 항목에 수록되어 있습니다.

택시는 호주의 대부분의 장소에서 하루 24 시간 운행합니다. 택시의 계기판 위의 미터기가 요금을 나타냅니다. 택시 회사는 **Yellow Pages** 전화 번호부의 ‘Taxi cabs’ 항목에 수록 되어 있습니다. 대부분의 도시는 훨체어를 사용하는 사람들을 위한 특수 택시가 가능합니다.

개인 차량

새차 및 중고차는 신문에 판매 광고를 하며 새차 매장 및 중고차 전시장에서 구입하실 수도 있습니다. 차 구입비는 등록비, 인지세 및 의무적인 보험을 포함하지 않습니다. 이러한 비용은 대개 구입자가 별도로 지불해야 합니다.

Western Australia 혹은 Tasmania 를 제외한 주나 테리토리에서 등록한 차량에 전 주인이 미납한 금액이 있는지 알아 보려면 **Registrar of Encumbered Vehicles** (저당 잡힌 차량 등록) 웹사이트인 www.revs.nsw.gov.au를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Registrar of Encumbered Vehicles **02 9633 6333**

Enquiries(시내 통화료) **13 1105**

차량 구입을 위한 융자 정보는 귀하의 은행이나 금융 회사에 연락하십시오. 금융대출을 위한 어떤 계약도 모든 계약 내용을 이해하기 전에는 서명을 하지 마십시오.

모든 주 및 테리토리에는 자동차 운전자 협회가 있는데 이 곳에서는 중고차 구입자를 위한 차량 검사, 여행 정보, 보험 및 도로 서비스 (귀하의 차가 고장 난 경우)와 같은 서비스를 제공합니다. 다른 많은 서비스가 회원 뿐 아니라 비회원에게도 가능하며 다른 주 및 테리토리에 있는 자매 협회를 통해 회원의 혜택, 보호 범위를 확대합니다. 빅토리아에서 아래로 연락하십시오.

Royal Automobile Club of Victoria (RACV) **13 1955**

차를 소유하시게 되면 구입날짜로부터 14 일 이내에 VicRoads 에 귀하의 명의로 차를 등록하셔야 합니다. 등록되지 않은 자동차를 운전하는 것은 불법입니다. 자동차를 등록 시에 Transport Accident Commission (교통사고 커미션, TAC) 보험금을 의무적으로 지불하셔야 합니다. TAC 는 교통사고 시의 의료 비용을 커버함과 동시에 빅토리아 주의 도로 안전을 진작시킵니다.

[VicRoads](#)

13 1171

[Transport Accident Commission \(TAC\)](#)

1300 654 329

호주에서 운전하기 위해서는 현행 운전 면허증이 필요합니다. **Driver's licence** 를 취득하기 위한 정보는 제 1 장 **도착 후에 곧 해야 할 일** 을 참조하십시오.

호주 교통법은 대단히 엄격하다는 것을 유념하십시오. 제 5 장 **호주 법률 및 관습** 을 참조하십시오.

10

교육과 보육

보육

미취학 아동들과 방과후의 시간을 위해 여러 유형의 풀타임 및 파트타임 보육 서비스가 있습니다. Yellow Pages 의 전화 번호부에서 다양한 보육 서비스를 찾을 수 있습니다. 취학 준비를 시키는 **preschools** 혹은 **kindergartens**, 유아들을 돌보는 **child care** 혹은 **daycare** 센터, 그리고 아이들의 부모와 다른 부모나 가족이 교대로 돌보는 **family daycare** 등이 있습니다.

빅토리아주에서는 자녀를 **child care** 에 등록할 시에 자녀의 예방접종 기록을 보여 주어야 합니다. 예방접종에 대한 더 자세한 정보는 제 11 장 **의료 제도** 와 제 14 장 **지역 정부 및 지역사회 서비스** 를 참조하십시오.

또한 아이들이 서로 어울리기를 배우고 부모들이 대화하며 정보 등을 나눌 수 있는 부모와 자녀들의 모임, **playgroups** 도 있습니다.

[Playgrouping Victoria](#) **9388 1599**

**Victorian Cooperative on Children's Services
for Ethnic Groups (VICSEG)**

9383 2533

AMEP 수업에 참석하는 동안의 보육은 무료입니다. AMEP 수업 할당 시간을 마친 후 다른 학업 프로그램을 할 경우에는 보육비가 지원되지 않으므로 보육비 준비를 검토하시는 것이 중요합니다.

정부가 제공하는 아래 사항에 대한 정보를 위해서는:

- 귀하의 지역에 있는 보육 서비스
- 가능한 보육 유형
- 보육 비용에 대한 정부 지원
- 특별한 도움이 필요한 아동에 대한 정부 서비스
- 다양한 문화적 배경을 가진 아동들을 위한 서비스

Child Care Access 정보 서비스에 연락하십시오:

[Child Care Access Hotline](#) **1800 670 305**

보육 및 다른 비용을 지원하기 위한 Family Assistance Payments (가족 지원 수당)를 받으실 수도 있음을 기억하십시오. (제 8 장 **사회보장** 참조)

학교

Preschool(유치원)은 4 세 아동들 모두에게 가능합니다. Preschool 은 아동들이 학교에 들어 가기 전 해에 육체적 정서적 그리고 사회적 개발을 하도록 도와 줍니다. 저소득 가정은 자녀를 preschool 에 보내기 위해 정부로부터 지원을 받을 수 있습니다. Preschool 에 관한 더 자세한 정보는 아래로 연락하십시오.

[Information about preschool](#) (유치원 정보) (16 개 언어) **1300 366 356**

6 세에서 15 세 사이의 아동은 의무적으로 학교에 가야 합니다. 아이들은 대개 4-5 세에서 학교를 시작하며 대학 혹은 다른 차후 교육을 준비하기 위해 보통 17-18 세까지 학업을 계속합니다. 일반적으로 12-13 세 아래의 어린이는 **primary school** (초등학교)에 다니고 그 이후 **high school** (혹은 'secondary school')에 다니게 됩니다. 자녀가 학교에 가기 전에 아침식사를 하도록 하며 점심 도시락을 지참하거나 학교 캠핑에서 음식을 살 수 있는 돈을 가져 가도록 하는 것은 귀하의 책임입니다.

귀하의 자녀를 공립학교 혹은 사립학교에 보내실 수 있습니다. 해당 지역의 학교를 알아 보시기 위해서는 [White Pages](#) 전화 번호부에 있는 Schools 항목을 보시거나 웹사이트 www.det.vic.gov.au/det/ 혹은 www.eduweb.vic.gov.au/schoolsonline로 방문하십시오.

Government school(공립학교)은 무상 교육을 제공하지만 대부분의 학교들은 학교 교육 및 스포츠 프로그램을 고양하기 위해 기부금을 요청합니다. 지불대금은 학부모들에 의해 결정됩니다. 학부모들이 제공하거나 학교가 제공하도록 학부모가 지불할 수 있는 추가 교육 자료나 서비스가 있습니다. 학부모들은 자녀들에게 연필, 펜, 교과서 및 학교 유니폼 (해당될 경우)을 제공해야 할 경우도 있습니다.

Non-government school (사립학교)은 수업료를 부과하며 종교적 부속 기관이거나 특정한 교육철학을 가지고 있을 수 있습니다. 사립 교육에 관한 정보가 필요하신 부모는 사립 교육 관련 당국을 찾거나 선택한 학교에 직접 연락을 취할 수 있습니다.

귀하의 자녀 연령에 맞는 after school care 혹은 school holiday programs에 관해 해당 학교에 문의해 보십시오.

비영어권 자녀

영어를 못하는 이민 자녀는 어린이를 위해 특별히 디자인된 **intensive English programs** (집중 영어 프로그램)을 제공하는 영어학교 (ELS)나 센터 (ELC)에 등록할 수 있습니다. 취학 아동들을 위한 영어 프로그램에 관한 더 상세한 정보는 웹사이트 www.sofweb.vic.edu.au/lem/esl/enew.htm를 방문하시거나 지역 학교로 문의하십시오. 아니면 아래의 연락처를 이용하십시오.

Department of Education and Training

9637 2000

통역관

영어를 사용하지 않거나 제한된 영어를 하는 학부모 및 보호자들은 학교에 통역관을 요청하여 자녀들과 관련한 문제를 논의할 수 있습니다. 또한 학교에 연락하기 위해 131 450으로 전화하여 [Translating and Interpreting Service \(TIS, 통역 번역 서비스\)](#)를 사용할 수도 있습니다.

등록

자녀를 학교에 등록시키기 위해서는 전화 혹은 개인 면담으로 해당학교에 연락하십시오. 귀하의 여권이나 호주 입국 서류, 자녀의 출생 증명서류 및 이전 교육에 관련된 학교 기록을 포함한 서류가 필요할지도 모릅니다.

공인된 예방접종 증명서를 얻기 위해서는 지역청 (14 장, 지역 정부 참조)으로 예방접종 서류를 가져가야 합니다. 등록 시에 학교에 이 증명서를 제출하십시오. 학교는 개별적인 예방접종 서류를 받지 않으며 지역청에서 받은 예방접종 증명서를 요구할 것입니다. 예방접종에 대한 더 자세한 정보는 제 11 장 의료 제도를 참조하십시오. 통역관이 등록 시에 올 수 있습니다.

학교에 관한 번역된 정보

Victorian Government Schools: Bringing Learning to Life (빅토리아주 정부 학교: 교육을 생활현장으로)가 아래 사이트에서 가능합니다.

<http://www.det.vic.gov.au/det/parents/handbook>

Victorian Certificate of Education (빅토리아 교육 써티피카트)에 관한 정보는 아래 웹사이트에서 가능합니다.

<http://www.sofweb.vic.edu.au/lem/esl/evce.htm#translations>

Centre for Multicultural Youth Issues (다문화 청소년 이슈 센터, CMYI)는 다문화 안내서를 발행하여 청소년 및 부모들을 지원하며 가장 적합한 교육 및 훈련을 조사하고 있습니다. [The Guide for Newly Arrived Young People \(최근에 도착한 청소년을 위한 안내서\)](#)는 13개 언어로 가능하며 CMYI 혹은 웹사이트에서 다운로드 받을 수 있습니다.

[Centre for Multicultural Youth Issues](#)

9349 3466

Victorian Certificate of Education (빅토리아주 교육 써티피카트)은 다음과 같은 웹사이트에서 15개 언어로 가능합니다:

www.sofweb.vic.edu.au/lem/esl/evce.htm#translations

직업 교육

VET (Vocational Education and Training, 직업교육 및 훈련)/ TAFE (Technical and Further Education, 기술 및 고등 교육) 코스는 직업, 기술 및 상업 기술을 원하는 학생들을 위해 만들어 졌습니다. 다양한 코스가 마련되어 있는데 정보기술, 비즈니스 서비스, 아트 및 미디어, 관광 및 호텔 관련 서비스업, 건축 및 운송, 광산, 공학 등을 포함하고 있습니다. VET/TAFE College는 수업료를 부과하며 대체로 학생들의 자비로 교재를 구입합니다. 어떤 코스는 고졸(secondary school)의 학력을 요구합니다. 상세한 정보를 위한 연락처:

[TAFE Course Information Line](#)

13 1823

[Adult Multicultural Education Services \(AMES\)](#)

1300 304 685

http://www.ames.net.au/course_catalogue.asp

학생들은 또한 학교에서 Vocational and Educational Training (직업 및 교육 훈련, VET)을 고학년의 코스 일환으로 수행할 수 있습니다.

여러 지역 사회 서비스에서는 **ACE** (Adult Community Education, 성인 지역사회 교육) 코스가 제공되는데 여기에는 Neighbourhood Houses (이웃집) 및 Learning Centre (학습센터)가 포함됩니다. 이 센터들은 성인을 위한 읽기 및 쓰기, 성인 일반 교육, 제 2 외국어로서의 영어 (ESL), 정보 기술 및 비즈니스 과목, 예술 및 창조적인 글쓰기, 예산 짜기 및 요리 등과 같은 코스를 포함한 다양한 프로그램 및 활동을 제공합니다. 또한 레크리에이션, 사교 그룹 및 활동, Occasional Child Care (비정기 탁아) 및 놀이 그룹, 정보 및 지원을 제공할 수도 있습니다. 지역 Neighbourhood House에 관한 더 상세한 정보를 위해서는 지역의회에 연락하거나 www.anhlc.asn.au를 방문하십시오.

대학교

호주의 대학교는 세계 수준급에 속해 있습니다. 대개 학부 학위가 3년이 걸리지만 복수 전공 (double-degrees) 및 대학원 과정은 기간이 좀 더 필요합니다. 어떤 코스는 원격 교육 및 파트 타임 옵션을 할 수 있습니다.

입학 및 코스에 관한 정보를 위해서는 해당 대학교에 연락하시거나 www.goingtouni.gov.au를 방문하십시오.

웹사이트 **Study in Australia**에서는 호주 유학에 관한 유용한 정보가 12개의 언어로 가능합니다. <http://studyinaustralia.gov.au/Sia/Splash.aspx>

상세한 정보를 위한 연락처:

[Victorian Tertiary Admissions Centre \(VTAC\)](#)

1300 364 133

학부 과정 비용은 학생회비, 교재비, 일반 행정비 및 **Higher Education Contribution Scheme (고등교육 기여 제도, HECS)**을 포함합니다. 특정한 상황에서는 학생들이 돈을 벌기 시작한 후에 HECS 채무를 갚을 수 있습니다. 그 밖의 경우에는 바로 지불해야 합니다.

HECS 문의 라인

1800 020 108

[Going to Uni](#)

www.goingtouni.gov.au

Youth Allowance (16-24 세 사이) 및 **Austudy** 수당 (25 세 이상)은 공인된 학업을 하는 풀타임 학생들을 위한 재정적인 지원입니다. 새로 도착한 이민자들에게는 대체로 2년 대기 기간이 적용됩니다. 본 재정적 지원 제도에 관한 상세한 정보를 위해서는 Centrelink에 연락하십시오 (제 8장, 사회보장 참조).

11 의료 제도

Medicare

호주 정부는 **Medicare** 라고 하는 제도를 통해 의료 비용 및 병원비를 지원합니다. Medicare는 대부분의 의사 진료비, X-레이, 피검사, 공립 병원 치료 및 그 외 서비스를 커버합니다.

Medicare는 앰뷸런스, 치과, 물리치료, 안경, 발치료, 척추 조정 요법 혹은 사립 병원 입원 등은 커버하지 않습니다. Medicare에 관한 상세한 정보는 제 1 장, 도착 후에 곧 해야 할 일'을 참조하십시오.

Centrelink Health Care Card

만일 **Centrelink** 수당을 받고 계시거나 소득이 낮은 경우 정부가 발행하는 **Health Care Card** 를 받으실 수도 있습니다. 이 카드는 여러가지 할인혜택을 부여하는데 약품비 및 의료 서비스 (의사, 치과, 앰뷸런스)를 포함합니다. Centrelink에 관한 더 자세한 정보는 제 8 장 사회보장을 참조하십시오.

Health Care Card를 소유하고 있다해도 이 카드로 이루어지는 모든 기본적인 병원 및 치료에도 Medicare Card를 제시하셔야 합니다.

사립 의료 보험

많은 호주인들은 사립 의료 보험에 가입해 있습니다. 이 보험은 사립 혹은 공립 병원에서 개인 환자로서의 치료를 커버하며 Medicare가 커버하지 않는 서비스, 즉, 치과 및 시각 서비스 등을 포함합니다. 커버하는 비용과 종류가 다양하므로 사립 의료 보험에 가입하시려면 사전에 자세한 내용을 검토해 보시는 것이 중요합니다.

장려책

정부는 국민들의 사립 의료 보험 가입을 권장하기 위해 재정적 장려책을 도입하였습니다. 사립 의료 보험 프리미엄에 연방정부의 30% 상환이 보조되며 사립 의료 보험을 가입하지 않는 고소득자에게는 1% 세금 징수 (tax levy) 가 적용됩니다.

LIFETIME HEALTH COVER (평생 의료 커버)

Lifetime Health Cover 라고 하는 제도가 있는데, 이 제도는 사립 의료 보험 프리미엄이 병원 커버에 가입하는 나이에 따라 다르게 책정됩니다. 31 번째 생일 다음에 오는 7 월 1 일까지 병원 커버에 가입하고 회원권을 계속 유지하는 사람은 더 나이가 들어서 병원 커버에 가입하는 사람보다 평생 동안 낮은 프리미엄을 지불하게 됩니다. 만약 병원 커버 가입을 연기하게 될 경우, 특히 30 세 이후에 가입하는 것을 연기하게 될 때 매 해 2%의 추가 지불을 부담하게 되며 65 세에 병원 커버를 처음 가입하는 사람에게는 최대 70%까지 개인 부담률이 증가하게 됩니다.

새로 온 이민자들을 위해 특별 조건이 적용됩니다. 일반적으로 이민자들은 아래 기간까지 (둘 중 더 뒤에 오는 기간) 병원 커버에 들 경우 부가금을 지불하지 않습니다:

- 31 번째 생일 다음에 오는 7 월 1 일; 혹은
- Medicare 자격자가 된 후 일년째 되는 날.

이 날짜들 이후에는 정상적인 Lifetime Health Cover 부가금이 적용됩니다.

상세한 정보

사립 의료 보험에 관한 상세한 정보를 위해서는 www.health.gov.au/privatehealth 및 www.phiac.gov.au 를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

Private Health Insurance Ombudsman

1800 640 695

Commonwealth Carelink Centres (연방정부 보호링크 센터)는 노인 및 장애인을 돌보는 사람들에게 정보 및 지원을 제공합니다.

Commonwealth Carelink Centres

1800 052 222

의료 지원

응급실

응급치료는 특정 의료 센터 혹은 병원의 응급실에서 받을 수 있습니다. 공립 및 사립 병원은 [White Pages](#) 전화 번호부의 Hospitals 항목에 수록되어 있습니다. 혹은 Department of Human Services (후생부) 의 웹사이트인 www.health.vic.gov.au/hospitals/index.htm 수록되어 있습니다. 앰뷸런스에 관한 정보는 제 3 장 응급 서비스를 참조하십시오.

병원에 가실 때는 복용 중인 약품 및 Medicare 카드, 사립 의료 보험 카드, Health Benefits 혹은 Pension Concession Card 를 소지하십시오.

응급 치료는 공립 병원의 'Casualty(응급실)' 혹은 'Emergency(응급실)'에서 24 시간 가능합니다.

상황이 위급하지 않을 경우 General Practitioner (일반 진료의)로부터 의료 도움을 받으셔야 합니다.

일반 진료의 (GP)

응급 상태가 아닐 경우에는 먼저 패밀리 닉터 ('general practitioner' 혹은 **GP** 라고도 함) 혹은 의료 센터에 가셔야 합니다. 의사 혹은 의료 센터는 귀하께서 선택하실 수 있습니다. – [Yellow Pages](#) 전화 안내에 'Medical practitioners' 란에 수록되어 있습니다.

진료 의사가 청구서를 **bulk bill**(진료비 정부 부담)로 처리할 수 있습니다. 이때, 귀하는 Medicare 양식에 서명하시게 되고 이 양식이 다시 Medicare 로 보내져 의사에게 진료비가 지불됩니다. 그렇지 않으면 의사가 귀하에게 요금을 부과할 수 있습니다. 이런 경우에는 진료후 Medicare 혹은 사립 의료 보험회사 (해당될 경우)에 가셔서 비용 상환 청구를 하실 수도 있습니다. 어떤 경우이든 Medicare Card 와 Health Care Card 를 가지고 가셔야 합니다.

통역

의사는 의료 진료 동안에 우선순위 전화선을 사용하여 귀하를 위해 통역관에게 통역하도록 할 수 있습니다. 이 서비스는 귀하가 영주권자 혹은 호주시민인 경우 그리고 진료가 Medicare 에 의해 커버될 경우 귀하와 의사에게 비용부담 없이 이루어집니다.

TIS Doctors Priority Line (24 hours)

1300 131 450

전문의

GP를 방문하시기 이전에는 전문의 방문이 불가능 합니다. 의사는 차후 치료를 위해 귀하를 다른 의사 혹은 **specialist** (전문의)에게 인계할 수도 있습니다.

의약품

의사는 귀하가 의약이 필요하다고 생각할 경우 **chemist** (혹은 **pharmacy**)에 가져갈 처방전을 써 줄 수 있습니다. 항생제를 비롯한 여러 약품은 처방전이 있어야 합니다. 만일 Centrelink에서 제공한 Health Care Card 혹은 Pension Concession Card가 있으면 특정한 의약품에 대해 할인이 됩니다. 약국에서 의약품을 구입하실 때 Medicare Card도 가지고 가셔야 합니다. 의약품에 관한 정보 및 도움이 필요한 경우 약사에게 이야기 하시거나, 월요일에서 금요일까지 오전 9시에서 오후 6시까지 아래 연락처로 전화하십시오.

Medicines Line

1300 888 763

Community Health Centres (지역의료센터)

Community Health Centre(지역사회 보건 센터)는 모든 연령의 사람들에게 저비용으로 서비스를 제공합니다. 모든 센터가 다 동일한 서비스를 제공하지는 않습니다. 그러나 대체로 가능한 서비스는 간호, 보건 교육 및 증진, 물리치료, 치과치료, 의료 간호, 카운셀링 및 사회 복지를 포함합니다. 빅토리아의 Community Health Centre 리스트를 위해서는 [Victorian Government Health Information](#) (빅토리아주 정부 의료정보) 웹사이트 (“Community Health” 메뉴를 클릭) 혹은 [White Pages](#) 전화번호부에서 ‘Community Health Centres’ 혹은 ‘Health’ 항목을 찾으십시오.

어린이 양육 가정을 위한 서비스

Maternal and Child Health Service (부인 및 아동 건강 서비스)는 아동의 출생부터 학교 입학 연령까지의 모든 서비스를 해당 가족들에게 무료로 제공합니다. 이는 해당 가족들에게 아동 건강 정보를 제공하는데 예방접종, 자녀 개발 조언, 양육 및 영양 공급을 포함합니다. 해당 가정은 가까운 Maternal and Child Health Service의 더 자세한 정보를 위해서 지역청에 연락하시면 됩니다. 번역된 아동 건강 정보는 <http://www.dhs.vic.gov.au/commcare>에 수록되어 있습니다.

Maternal and Child Health Line (24-hrs)

13 22 29

여성 보건 및 복지

Women's Health Services(여성 보건 서비스)는 빅토리아 여성들이 자신들의 건강에 관한 정보에 입각한 선택 및 결정을 할 수 있도록 지원합니다. 이 서비스는 여성들을 개별 혹은 그룹별로 각종 정보로 지원하는데 예를 들면 가장 가까운 여성 의사 진료소, 자궁질경부 도말세포검사 장소, 유방암, 임신 중의 간호, 알코올 및 약물 문제를 포함한 특정 문제, 도박문제 해결, 가정폭력 희생자일 경우 도움을 요청할 수 있는 곳 등을 포함합니다.

모든 여성 보건 서비스는 통역사를 이용할 수 있으며 월요일부터 금요일까지 오전 9시에서 오후 5시까지 열려 있습니다. 더 자세한 정보를 위해서는 아래로 연락하십시오.

도심지 여성 보건 서비스

Carlton

Women's Health Information Centre
Royal Women's Hospital
전화: 9344 2007
[www.rwh.org.au/wellwomens/whic.cfm
?doc_id=2281](http://www.rwh.org.au/wellwomens/whic.cfm?doc_id=2281)

Frankston

Women's Health In the South East
전화: 9783 3211
www.vicnet.net.au/~whise

Northcote

Working Women's Health
전화: 9482 3299
www.workingwomenshealth.asn.au

Thornbury

Women's Health In the North
전화: 9484 1666
www.whin.org.au

지방 여성 보건 서비스

Barwon South Western Region

Portland District Health
전화: 5522 1172
Colac Area Health
전화: 5232 5147
Barwon Health Belmont
전화: 5260 3719
www.wholewoman.org.au

Grampians Region

Women's Health Grampians
Ballarat
전화: 5332 9477
Horsham
전화: 5381 1663
www.whg.org.au

Loddon Mallee Region

Loddon Mallee Women's Health Service
Bendigo
전화: 5443 0233 / 1800 350 233
Ouyen
전화: 5092.1686
www.lmwh.net

Footscray

Women's Health West
전화: 9689 9588
www.whwest.org.au

Melbourne

Women's Health Victoria
전화: 9662 3755 / 9662 3742 /
1800 133 321
www.whv.org.au

Ringwood

Women's Health East
전화: 9845 8000
www.whe.org.au

Gippsland Region

Gippsland Women's Health Service Sale
전화: 5143 1600
www.gwhealth.asn.au

Hume Region

Women's Health Goulburn North East
Wangaratta
전화: 5722 3009
www.whealth.com.au

Warrnambool

South West Community Health Centre
전화: 5564 4193

정신 건강

정신 건강 문제 및 정신 질환을 위해 도움이 필요한 사람들을 위해 여러가지 서비스가 마련되어 있습니다. 대부분의 경우 정신 건강의 어려움을 극복하는데 도움이 필요한 사람들은 general practitioner (일반 진료의) 혹은 community health centre (지역 의료 센터)에 연락해야 합니다.

가장 가까운 서비스를 찾기 위해서는 패밀리 닥터 혹은 귀하의 지역 공립 병원 [White Pages](#)에서 Public Hospitals 항목을 체크해 보세요)에 연락하시거나 웹사이트 www.health.vic.gov.au/mentalhealth/index.htm 방문하십시오. 혹은 아래 연락처를 사용하세요.

Department of Human Services	9616-7777
Mental health Legal Centre	9629 4422
무료 통화	1800 555 887

장애인 서비스

장애인 및 가족들 혹은 보호자들을 위해 가능한 다양한 지원 및 서비스가 가능합니다. [Department of Human Services](#) (후생부)에 연락해 보십시오.

Disability Intake and Response Service	1800 783 783
Disability Discrimination Legal Service	9662 1933
Toll free	1800 331 617
Villamanta Legal Service (Intellectual Disabilities)	5229 2925

문화적, 언어적으로 다양한 배경 출신 이민자를 위한 서비스

다수의 병원 및 대형 의료 센터에는 지역 이민자 사회를 위한 서비스를 제공하는 의료 전문가 팀이 있습니다. 이 서비스는 카운셀링, 조언, 연계 서비스 및 의료 정보를 포함합니다. 귀하의 언어 그룹을 위한 **Multicultural Health Worker** (다문화 의료 종사자)가 있는지 여부는 지역 병원 혹은 Community Health Centre에 전화해 보십시오.

예방접종

예방접종은 어린이들 (어른들)을 해로운 감염에서 보호합니다. 예방접종은 의무적으로 실시하는 것은 아니지만 모든 자녀들을 위해 권장됩니다. 몇몇 주와 준주(NSW, Victoria, Tasmania, ACT)에서는 탁아시설과 학교에 들어갈 때 예방접종 기록을 요구합니다. 이를 통해 탁아시설과 학교는 어떤 어린이가 예방접종을 실시하지 않았는지 알게 됩니다. 예방접종은 패밀리 닥터가 혹은 지역 Community Health Centre에서 실시할 수 있습니다.

지역 Community Health Centre 혹은 지역의회에서 예방접종 서비스를 원할 경우 그들에게 연락하여 어떤 예방접종이 가능하고 언제 실시될 수 있는지 알아 보아야 합니다.

귀하의 자녀에게 예방접종을 실시하지 않은 경우 보육 수당 자격이 없게 될 수도 있습니다.

National Immunisation Infoline	1800 671 811
Australian Childhood Immunisation Register	1800 653 809

빅토리아에서는 학교에 자녀를 등록하기 전에 지역청(제 14 장 지역 정부 및 지역사회

서비스 참조)에 예방접종 서류를 가지고 가서 공인된 예방접종 증명서를 얻어야 합니다.

치과 서비스

구강 건강은 일반 건강 및 후생에 중요합니다. 치과치료는 주로 사립 치과의사들을 통해 제공됩니다. 공립 치과 서비스는 Centrelink 할인 카드 소지자들 및 모든 초등학교 학생들에게 제공됩니다.

사립 치과 서비스

유료 서비스를 제공하는 사립 치과 의사가 귀하의 지역에 있습니다. 치과 치료 비용을 지원하기 위해 사립 의료 보험에 가입할 수 있습니다. 가까운 곳의 치과의사 근무지를 위해서는 아래로 연락하십시오.

Victorian Branch of the Australian Dental Association 9826 8318

틀니 및 마우스가드는 보철공을 통해 가능합니다. 귀하의 지역 보철공에 관한 정보는 아래로 연락하십시오.

**Dental Prosthetists and Technicians
Association of Victoria 9746 9899**

공립 치과 서비스

공립 치과 클리닉은 빅토리아주 전역에 있습니다. 공립 치과 서비스를 요청하는 해당 그룹에는 약간의 요금 혹은 공동부담이 적용됩니다. 할인 카드 소지자이거나 할인카드 소지자의 자녀이면서 18 세 이하인 경우 무료로 공립 치과 서비스를 받을 수 있습니다.

대부분의 공립 치과 서비스는 긴 대기 시간이 필요합니다. 긴급 치료가 필요할 경우 일반적으로 가까운 클리닉에 연락하여 24 시간 내에 치료를 받게 됩니다. 가까운 치과 클리닉 위치를 포함하여 공립 치과 서비스에 대한 더 자세한 정보를 위해서는 아래로 연락하십시오.

Dental Health Services Victoria Hotline 1300 360 054

노인 간호 서비스 이용

거주지 노인 요양 간호는 가정에서 더 이상 살 수 없는 노인을 위한 서비스이며 가정에 거할 수 없는 이유는 병이나 장애, 사별, 위급한 상황, 간호의 필요성, 가족 혹은 친구 등이 있으며 혹은 단지 도움이 없이는 가정 생활이 힘들기 때문일 수도 있습니다. 노인 요양소 (care home)에서 제공하는 간호보다 적은 도움이 필요한 노인은 독립 유니트 주택 혹은 은퇴 빌리지를 고려할 수도 있을 것입니다.

Aged Care Assessment Teams (ACATs, 노인 간호 평가 팀)은 노인이 가정에서 계속 생활하기 위해서는 어떠한 유형의 정부 지원 서비스가 필요한지 혹은 노인 요양소를 시작해야만 하는지에 대해서 조언을 제공합니다.

노인 요양소로 옮기기를 원할 경우 아래와 같은 다섯 단계가 있습니다.

- 자격 여부 평가
- 요양소 찾기
- 비용 산출
- 적용
- 이사 및 정착.

노인 간호 문제에 대한 도움이 필요하신 경우 아래로 연락하십시오.

Aged and Community Care Information Line

1800 500 853

www.seniors.gov.au

상세한 정보

그외 상세한 의료 서비스 및 정보를 원하시면 지역 의사, 의료 센터, Community Health Centre, 병원 혹은 약국에 문의하십시오.

12 레크리에이션과 미디어

야외 활동

호주는 여행, 부시워킹(bushwalking), 캠핑 및 스포츠와 같이 야외활동에 적격인 나라입니다.

- 해변에서는 항상 구조대원들이 감시하는 지역에서만 수영하십시오. 언제나 깃발 사이에서만 수영하셔야 합니다. 모든 해변에서 구조대원이 순찰하지는 않습니다.
- 혼자서 수영하거나 낚시하는 것을 피하십시오.
- 햇볕에 타거나 피부암을 예방하기 위해 모자를 쓰십시오. 이는 특히 어린이에게 중요한 사항인데 많은 학교에서는 여름 기간 동안에 햇빛을 가리는 모자를 쓰도록 강조하고 있습니다.
- 태양보호 크림을 바르십시오. 약국이나 슈퍼마켓에서 구할 수 있습니다.
- **total fire ban** (화력 완전 금지) 기간 동안에는 불을 피우거나 모닥불 바비큐는 금지됩니다. 화력 완전 금지 날짜에 대한 정보를 위해서는 아래로 연락하십시오.

Weather forecasts

1196

아래에 유용한 전화번호가 있습니다.

Fireban Information

13 1599

Parks Victoria 는 빅토리아의 가장 인기 있는 공원들에 대한 다양한 답사 안내 지도, 공원 정보 및 브로셔 등을 무료로 제공합니다.

Parks Victoria Information Centre

13 1963

VICFIT (the Victorian Council on Fitness and General Health, 피트니스 및 일반적인 건강에 관한 빅토리아 위원회)는 건강을 위한 운동, 스포츠 활동 혹은 클럽에 참여하기를 원하시면 무료 정보 라인을 제공합니다.

VICFIT

1800 638 594

CMYI (The Centre for Multicultural Youth Issues, 다문화 청소년 이슈 센터)는 문화적 언어적으로 다양한 배경을 가진 청소년들을 위해 삶의 질을 위한 많은 기회를 제공합니다. **CMYI**에는 다양한 스포츠, 레크리에이션 및 의료 기관 및 클럽이 있습니다. 더 자세한 정보를 위해서는 웹사이트 <http://www.cmyi.net.au/>를 방문하시거나 아래로 연락하십시오.

CMYI

9349 3466

Sport and Recreation Victoria 에는 스포츠 리스트 및 레크리에이션 기관 그리고 연락처가 있습니다.

언론매체

주요 쇼핑센터내 대부분의 **newsagency** 에서는 다양한 언어로 된 신문을 취급합니다. 귀하가 원하시는 특정 신문이 없으면 주문이 가능합니다.

Special Broadcasting Service (SBS) 텔레비전 및 라디오 방송국은 다양한 지역 언어로 된 많은 프로그램이 있습니다. 주간 프로그램이 대도시 신문에 수록되어 있습니다.

소수 민족 방송국 목록은 National Ethnic and Multicultural Broadcasters' Council (NEMBC, 국립 소수 민족 및 다문화 방송 위원회)의 웹사이트인 www.nembc.org.au에서 찾을 수 있습니다.

NEMBC

9486 9549

지역 다문화 라디오 방송국은 아래와 같습니다.

라디오	1124 AM /
	93.1 FM
3CR	855 AM
3ZZZ	92.3 FM
텔레비전	채널 28
	채널 31

문화 활동 및 공연

Multicultural Arts Victoria(빅토리아 다문화 예술)는 비영리 정부 보조 다문화 예술 기관이며 예술계의 문화적 다양성을 진작시킵니다. 이는 예술가들을 위한 다양한 지원, 조언 및 주창내용 들을 제공하며 예술 및 문화 행사와 프로그램들을 제공 및 제작합니다.

Multicultural Arts Victoria

9417 6777

Internet

인터넷 사용이 여의치 않은 사람들에게 무료 혹은 저렴한 비용의 인터넷 사용과 교육을 제공하는 프로그램이 많이 있습니다. 더 자세한 정보는 귀하의 지역청이나 지역 학교 (시골지역 및 지방)에 연락하십시오. 공립 도서관은 인터넷 사용을 무료로 제공할 수도 있습니다.

Australian Library Gateway

www.nla.gov.au/libraries

Skills.net

1800 629 835

Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs (이민성)

Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs
(이민성, **DIMIA**) 는 모든 비자 제반 사항 및 호주 시민권을 위한 연락처입니다. DIMIA는 일반 문의 전화인 13 1881로 연락할 수 있습니다. 또한 DIMIA 홈페이지인 www.immi.gov.au에 여러가지 일반 정보가 있습니다. 상세한 정착 정보를 위해서는 [Life in Australia](http://www.immi.gov.au/settle) (www.immi.gov.au/settle)를 클릭하십시오.

DIMIA 지역 사무실은 비자 및 허가증 그리고 임시 혹은 영주권 신청 등 다양한 이민 서비스 업무를 취급합니다.

Melbourne Office

Casselden Place
2 Lonsdale St
Melbourne VIC 3000

Dandenong Office

51 Princes Highway
Dandenong VIC 3175

시민권

지난 5년 동안 영주권자로 2년 동안 사셨다면 호주 시민권을 신청하실 수 있습니다. 이는 지난 2년 동안에 호주에서 총 12개월을 보낸 기간을 포함해야 합니다. 상세한 정보를 위해서는 DIMIA 사무실이나 13 1880에서 시민권 전화 정보 라인을 통해 [Citizenship Kit](#)를 받아 보십시오.

호주 시민권을 받은 후에는 우체국을 통해 호주 여권을 신청하실 수 있습니다. 호주 시민권과 다른 국가의 시민권을 동시에 이중 소유하신 경우에는, 호주 입출국시 호주 여권을 사용하셔야 합니다.

Resident return visas (재입국 비자)

만일 호주 영주권자이면서 잠정적으로 호주를 떠났다가 재입국할 계획을 갖고 계시다면 **Resident Return Visa** 가 필요할지도 모릅니다. 호주로 재입국시에 필요한 비자는 DIMIA에 연락해 보십시오.

호주로 가족 방문

방문

방문객은 호주 체류 전체 기간을 커버하는 비자를 신청해야 합니다. 방문객 비자의 종류에 따라 특별한 제한 사항들이 첨부될 수 있습니다. 상세한 정보는 가장 가까운 **Australian Overseas Immigration Office**(아래 참조)에 연락하십시오.

Electronic Travel Authority (ETA) 시스템은 공인된 30여 개국의 여행사나 항공사에서, 혹은 대부분의 호주 외교 사무실에서 여권소지자들에게 발급되고 있습니다. ETA는 호주에 오는 많은 단기 방문객들이 여행 일정을 예약하게 하고 동시에 호주 여행권도 획득하게 합니다. ETA는 비자 신청서를 작성하실 필요가 없습니다. 더 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 가능합니다.

<http://www.immi.gov.au/eta/index.htm>

이민

호주 이민 프로그램에는 아래와 같이 세 가지 주요 항목이 있습니다.

- **Family migration** (가족 이민). 신청자는 자신들을 후원하기 위한 친척이 호주에 있어야 합니다.
- **Skilled migration** (기술 이민). 신청자는 호주의 경제나 생활 분야에 기여할 기술이나 특수한 능력이 있어야 합니다.
- **Refugee** (난민), **Humanitarian** (인도주의), **Special Humanitarian** (특별 인도주의) 및 **Special Assistance** (특별 지원) 프로그램.

각 이민 카테고리에는 귀하의 친척이 이민하기 위해서 갖추어야 할 엄격한 요구 조항이 있습니다. 이민 규정은 복잡하며 자주 변경됨으로 귀하에게 적합한 정보를 위해 반드시 DIMIA에 연락하십시오. 더 자세한 정보는 아래를 참조하십시오.

[Migrating to Australia](#)

<http://www.immi.gov.au/migrate/>

Australian Overseas Immigration Offices (호주 해외 이민 사무소)는 아래의 웹사이트에 명시되어 있습니다.

<http://www.immi.gov.au/contacts/overseas.htm>

호주는 세 가지 종류의 정부가 있는데, 연방 정부, 주 혹은 테리토리 정부, 그리고 지역 정부입니다. 지역청은 귀하가 살고 계시는 지역을 돌보며 지역 사회 모든 사람들에게 대부분의 중요한 서비스를 제공합니다. 지역청은 대체로 지역 주택 소유권자들에 의해 납부 되는 세금으로 자금 조달을 합니다. 이러한 서비스를 제공받기 위해서 건물을 소유할 필요는 없습니다.

지역사회 서비스

지역청은 종종 지역 단체가 사용할 대중 강당, 스포츠, 레크리에이션 및 문화시설을 제공합니다.

지역청은 또한 유아 보건 센터, 보육 센터, 청소년 관련 종사자, 양로 및 장애자 서비스 등 광범위한 범위의 지원 서비스를 제공합니다. 지역청은 아동들에게 무료로 정해진 예방접종을 제공할 수 있습니다. 지역청에서 귀하에게 어느 예방접종이 가능하고 언제 가능할 지에 대해 알려 줄 수 있습니다. 지역청은 또한 귀하가 소지한 예방접종 서류를 공식적으로 요약한 “**Immunisation Certificate(예방접종 증명서)**”를 발행할 것입니다. “**Immunisation Certificate**”는 자녀의 학교 등록 시에 (혹은 등록 후 조만간에) 제출해야 합니다.

다문화 서비스

귀하가 호주에 정착하시기 위한 귀중한 도움 및 조언을 제공할 다문화 및 지역 사회 관련 종사자들이 여러 지역청에 있습니다. 어떤 지역청은 문화적 언어적으로 다양한 배경 출신의 고령자들의 특별한 욕구를 만족 시킬 수 있도록 배려되어 있습니다.

도서관

공공 도서관이 모든 시에 위치해 있습니다. 가입은 무료이며 모두에게 개방되어 있습니다. 책을 비롯하여 잡지, 디스크, DVD 및 비디오를 포함한 다양한 자료를 제공합니다. 대여는 무료입니다. 도서관은 비영어권의 책을 소장하고 있고 또 주문도 가능합니다. 여러 도서관에서 영어 향상을 위한 자료를 소장하고 있습니다. 대부분의 도서관에서는 인터넷 사용이 가능합니다.

기타 서비스

지역청은 지역 도로를 유지, 공공 화장실을 제공, 상점과 레스토랑이 합당한 보건 기준을 준수하고 있는지 점검합니다. 지역청은 또한 건물 개발을 관장합니다. 만일 귀하의 부동산을 변경하시려면 지역청에 문의하셔서 허가를 받으셔야 합니다.

지역청은 오물 수거 및 재활용을 담당하고 있습니다. 수거 시간에 대해서 지역청 혹은 이웃에게 문의 하시기 바랍니다. 지역청은 'Council Information Booklets (지역청 정보책자)' 혹은 'New Residents Kits (새로운 거주인을 위한 정보)'를 발행하여 지역 서비스와 시설(오물 수거 시간을 포함)에 관한 다양한 정보를 제공하고 있습니다. 이는 귀하에게 우편으로 보내 질 수도 있고 지역청 사무실에서 구입하셔도 됩니다.

상세한 정보

귀하의 지역에서 가능한 서비스에 관한 상세한 정보는 해당 지역청 혹은 도서관을 방문하십시오. 지역청 전화번호 및 주소는 White Pages 전화번호부 (Business and Government)의 local district 란에 수록되어 있습니다.

지역정부 웹사이트

http://www.dvc.vic.gov.au/local_gov.htm

빅토리아 웹사이트

www.vic.gov.au